

Hettlinger Zytig



Ausgabe Nr. 10
6. Dezember 2019

mit Abfallkalender 2020

INHALTSVERZEICHNIS

Gemeinde

- 3 Infos aus dem Gemeinderat
- 6 Zivilstandsnachrichten
- 7 Infos aus der Gemeindeverwaltung
- 12 Entsorgung

Schulen

- 15 Primarschule
- 18 Elternforum / Bibliothek
- 22 Sekundarschule Seuzach

Vereine

- 23 ELKI-Turnen
- 24 Eichmüflizzer
- 26 Musikgesellschaft
- 28 FC Seuzach Abteilung Hettlingen
- 30 Schützenverein
- 32 erneuerbare Energie Hettlingen
- 34 Naturschutzverein
- 37 Singkreis / Frauenverein
- 38 Feuerwehr-Oldi-Club
- 39 Samariterverein
- 40 CEVI

Familien

- 42 Familienverein
- 47 Jugendmusikschule / kjz
- 48 Kinderkleider- und Spielsachenbörse

Senioren

- 50 Senioren-Wanderung/Wandergruppe
- 52 Alterszentrum im Geeren

Diverses

- 54 Politik
- 55 Diverses aus unserem Gemeindeleben
- 62 Kulturkommission

Kirchen

- 64 Reformierte Kirche Hettlingen
- 75 Katholische Kirche Seuzach

Öffnungszeiten / Veranstaltungen / Notfalldienst

- 78 Öffnungszeiten
- 79 Veranstaltungskalender
- 80 Ärztlicher Notfalldienst / Wichtige Tel. Nr.

AUSGABEN 2020

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Dienstag, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
01 Februar	28.01.2020	07.02.2020
02 März	24.02.2020 (Montag!)	06.03.2020
03 April	24.03.2020	03.04.2020
04 Mai	20.04.2020 (Montag!)	30.04.2020 Do!
05 Juni	25.05.2020 (Montag!)	05.06.2020

Die Hettlinger-Zytig erscheint 10x jährlich am 1. Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar.

Der Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr.

* Das Redaktionsteam bedankt sich für die **frühzeitige Zustellung der Beiträge**. Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Beiträge sind als Word-Dokument an unsere Mailadresse hettlinger-zytig@hettlingen.ch zu senden, Fotos als separate jpg-Dateien in Originalgrösse (nicht in Worddatei integriert).

Sie erhalten innert 3 Tagen eine Empfangsbestätigung. Sollten Sie in dieser Zeit keinen Bescheid erhalten, bitten wir Sie, sich beim Redaktionsteam zu melden.

Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

INSERATE SCHWARZ/WEISS

Inserate		Hettlinger*	Auswärtige Inserenten
1/1 Seite	175 x 263 mm	Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2 Seite (quer)	175 x 129 mm	Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3 Seite (quer)	175 x 84 mm	Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4 Seite (quer)	175 x 62 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4 Seite (hoch)	85 x 129 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8 Seite (quer)	85 x 62 mm	Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12 Seite (quer)	85 x 40 mm	Fr. 21.–	Fr. 26.–

Private Kleinanzeigen

1-spaltig (85mm breit) pro mm Höhe	Fr. –.50	Fr. 0.65
2-spaltig (175mm breit) pro mm Höhe	Fr. 1.–	Fr. 1.25

* Die Preise gelten für Inserenten mit Sitz in Hettlingen.

Wiederholungsrabatt Ab 10 Wiederholungen 10% Rabatt (identisches Inserat in 10 aufeinanderfolgenden Ausgaben).

Dorfvereine Gratis (keine ganze Seite).

Fundgrube Für Hettlinger Einwohner gratis (1-spaltig).

Inserate bitte fertig gestaltet und in der korrekten Grösse als PDF-Datei an hettlinger-zytig@hettlingen.ch einsenden.

Das Formular zur Inserateaufgabe ist zu finden auf:

www.hettlingen.ch –Aktuelles + Portrait – Aktuelles – Hettlinger Zytig. Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam.

IMPRESSUM

Herausgeber Hettlinger Zytig, Gemeindeverwaltung, 8442 Hettlingen, hettlinger-zytig@hettlingen.ch

Redaktionsteam Christine Meuwly, Tel. 052 301 19 19, Bernadette Güpfer, Tel. 052 202 02 88,

Bruno Kräuchi, Delegierter des Gemeinderates

Druck Printimo AG, 8404 Winterthur

Auflage 1420 Ex.

Redaktion dieser Ausgabe Bernadette Güpfer

INFOS AUS DEM GEMEINDERAT

Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen: Genehmigung Antrag und Beleuchten- der Bericht «Auflösung Zweckverband zugunsten Anschlussvertrag» zuhanden Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020

Die Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen ist seit 1996 als Zweckverband organisiert. Aufgrund Inkrafttreten des neuen Gemeindegesetzes (GG) auf 1. Januar 2018 sind die Gemeinden verpflichtet, die Statuten der Zweckverbände anzupassen. Verschiedene Reformen, wie die Revision des GG und die Einführung von HRM2, erhöhen den Aufwand einer Organisation als Zweckverband mit eigener Rechnungsführung.

Die Gemeinderäte der politischen Gemeinden Hettlingen und Dägerlen haben sich deshalb intensiv mit einer geeigneten Organisation für die Feuerwehr auseinandergesetzt. An mehreren Sitzungen haben Vertreter beider Gemeinden den neuen Anschlussvertrag erarbeitet. Er wurde zudem dem Gemeindeamt des Kantons Zürich zur inhaltlichen und formellen Prüfung vorgelegt und die Rechtskonformität wurde bestätigt.

Der Gemeinderat beantragt der Urnenabstimmung, der Auflösung des Zweckverbands Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen und damit dem Anschlussvertrag zwischen der politischen Gemeinde Hettlingen als Trägergemeinde und der politischen Gemeinde Dägerlen als Anschlussgemeinde betreffend die Besorgung des Feuerwehrwesens zuzustimmen.

N04/08: Genehmigung Bauprojekte Erdwälle

Die Ingesa AG, Seuzach, hat in Zusammenarbeit mit dem ASTRA, Kanton und der IG Erdwall die verschiedenen Bauprojekte der 7 Erdwälle für die Einreichung der Baugesuche ausgearbeitet. Betroffene Grundeigentümer*innen wurden in persönlichen Gesprächen über das Projekt und damit verbundenen Verpflichtungen persönlich orientiert. Der Gemeinderat hat die drei Projekte (Cholgrueb, Unter Gmeind, Studenwis) genehmigt.

Die Bauausschreibungen sämtlicher Bauprojekte wurden am 22. November 2019 in den jeweiligen amtlichen Publikationsorganen publiziert.

Theater Winterthur AG; Zeichnung Namenaktien

Das Theater Winterthur wurde per 1. August 2019 in eine Aktiengesellschaft überführt. Die Stadt Winterthur hat umliegende Gemeinden eingeladen, ihre Verbundenheit zum Theater und zur Kulturstadt Winterthur zu bekunden und durch die Zeichnung von Aktien einen Beitrag zum Kulturleben beizutragen. Der Gemeinderat hat 10 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 500.– gezeichnet.

Erwerb kantonale Grundstücke entlang Schaffhauserstrasse

Im Oktober 2018 erteilte der Gemeinderat den Auftrag zur Erstellung des Leitbilds Weiterentwicklung Dorfkern, welches ein Jahr später fertig erstellt und vom Gemeinderat genehmigt wurde.

Die Parzellen 1926, 1927 und 1928 liegen im Perimeter des Leitbilds. Eine Umsetzungsmassnahme aus dem Leitbild ist die Erstellung eines separaten Verkehrskonzepts, welches im Jahr 2020 geplant ist. Um eine Planungssicherheit betreffend Verkehr zu gewährleisten, hat der Gemeinderat entschieden, die drei Kantons-Parzellen noch im Jahr 2019 zu erwerben. Der Kaufpreis der Parzellen mit total 245 m² beträgt Fr. 61 250.–.

Privater Gestaltungsplan «Sägerei Surbeck»; Vorprüfung Gemeinde und öffentliche Auflage

Der Private Gestaltungsplan «Sägerei Surbeck» wurde am 6. September 2019 der Baudirektion des Kantons Zürich, Amt für Raumentwicklung (ARE), und am Gemeinderat Hettlingen zur Vorprüfung eingereicht. Die Baudirektion und der Gemeinderat haben dem Gestaltungsplan grundsätzlich zugestimmt. Insgesamt wird das Projekt als gut beurteilt. Es ergaben sich Hinweise und Anmerkungen (z.B. Verkehr, Umwelt), die eine Überarbeitung der Vorlage erfordern. Der Gestaltungsplan ist entsprechend anzupassen und zu einer zweiten Vorprüfung einzureichen.

Gleichzeitig zur kantonalen und kommunalen Vorprüfung fand vom 13. September 2019 bis 12. November 2019 die 60-tägige öffentliche Auflage statt. Während der Auflagefrist gingen 3 Einwendungen mit insgesamt 11 Anträgen ein. Sämtliche Einwendungen und Anträge wurden eingehend geprüft. Nicht oder nur teilweise berücksichtigte Einwendungen sind im separaten «Bericht über die nicht berücksichtigten Einwendungen» begründet. Der Vollständigkeit halber wurden die berücksichtigten Einwendungen ebenfalls aufgelistet. Die Verabschiedung zuhanden der Urnenabstimmung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Gebührenreduktion bei energetischer Gebäudemodernisierung

Die Zürcher Kantonalbank (ZKB) richtet im Jahr 2020 neben der ordentlichen Ausschüttung eine zusätzliche Jubiläumsdividende aus. Die ZKB hat den Wunsch geäußert, dass die Jubiläumsdividende zugunsten aller Einwohner*innen der Gemeinde eingesetzt werden soll.

Der Gemeinderat hat entschieden, dass Bauherrschaften künftig von einer Gebührenreduktion im Bereich der Bewilligungsgebühren profitieren sollen, wenn das Gebäude energetisch modernisiert oder saniert wird. Energetische Modernisierungen tragen dazu bei, dass der CO₂-Ausstoss reduziert wird.

Die Reduktion gilt für alle Baugesuche mit Eingangsdatum ab 1. Januar bis und mit 31. Dezember 2020 und beträgt max. Fr. 2000.– je Gesuch. Die Abteilung Hochbau entscheidet abschliessend über die Gebührenreduktion.

4 Zoo-Jahreskarten für Bevölkerung; Genehmigung Richtlinien

Der Zoo Zürich bietet exklusiv für Firmen, Gemeinden usw. 4 übertragbare Jahreskarten zum Preis von Fr. 1400.– an. Ab 6. Januar 2020 stehen die Eintrittskarten der Bevölkerung zur Verfügung und können während den Schalter-Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Am nächsten Arbeitstag sind sie zwingend zurückzugeben. Pro Jahreskarte wird ein Depot von Fr. 20.– verlangt. Die Anschaffung erfolgt in Hinblick auf die Jubiläumsdividende der ZKB im Jahr 2020 sowie als zusätzliche Attraktivität der Gemeinde für Familien.

Merkblatt «Bewilligung Kundgebungen / Umzüge durch Hettlingen»; Genehmigung

Es gehört zur Vereins-Tradition in Dörfern, dass Vereine nach grösseren nationalen oder kantonalen Anlässen am Bahnhof von anderen Vereinen sowie von Gemeindevertretern abgeholt werden. Anschliessend erfolgt ein Umzug vom Bahnhof durch Hettlingen zu einem Restaurant oder einem öffentlichen Raum.

Aufgrund des Fahrplanwechsels im Dezember 2018 fahren vermehrt Postautos durch die Stationsstrasse. Um eine einheitliche Regelung zu gewährleisten und wegen der Verkehrssicherheit der Teilnehmer*innen, wurde das Merkblatt «Kundgebungen / Umzüge durch Hettlingen» erarbeitet. Zudem muss die Fahrplansicherheit der Postauto gewährleistet sein. Die Vereine werden anlässlich der Dorfvereinigung über das Merkblatt orientiert.

Gemeinschaftsschiessanlage Witerig; Budget 2020

Das Budget 2020 des Zweckverbands Gemeinschaftsschiessanlage Witerig mit einem Aufwandüberschuss in der Erfolgsrechnung von Fr. 32 600.– (Vorjahr Fr. 41 900.–) wurde genehmigt. Die Gemeinde Hettlingen hat sich gemäss Kostenverleger am Defizit mit Fr. 10 000.– (Vorjahr Fr. 13 000.–) zu beteiligen. In der Investitionsrechnung sind keine Ausgaben und Einnahmen vorgesehen.

Gemeinschaftsschiessanlage Witerig; Sanierung Kugelfanganlage; Kenntnisnahme Genehmigung Bauabrechnung durch Schiessplatzkommission

Auf der Gemeinschaftsschiessanlage Witerig wurde früher direkt ins Erdreich geschossen. Um die Geschosse sowie deren Splitter, Stäube und Eluate zurückzuhalten, mussten Kugelfänge installiert werden. Der Auftrag wurde durch die MaRep KFS AG, Diessenhofen TG, ausgeführt. Die Schiessplatzkommission (SPK) hat die Bauabrechnung in der Höhe von Fr. 188 999.55 mit Minderkosten von Fr. 23 000.45 (10.85%) in eigener Finanzkompetenz genehmigt. Der Gemeinderat hat die Genehmigung der Bauabrechnung durch die SPK zur Kenntnis genommen.

Entwicklungskonzept Kindertagesstätte, Primarschule und Tagesstrukturen

Bei der Kindertagesstätte Kita Lundy (Kita) und den Tagesstrukturen (TGS) bestehen an Spitzentagen montags, dienstags und donnerstags Wartelisten. Zudem fehlt es der Primarschule an Gruppenräumen. Vor rund zwei Jahren hat die Primarschulpflege eine Schulraumevaluation angestossen. An der Budgetgemeindeversammlung 2018 wurde die Bevölkerung informiert, dass umfassende Ausbauvarianten für Schulraum und TGS geprüft werden.

Im Frühling 2019 wurden mögliche strategische Ausrichtungen der Kita und TGS im Gemeinderat intensiv diskutiert. Zwischen der Kita und TGS bestehen Synergienutzungsmöglichkeiten, jedoch auch unterschiedliche Bedürfnisse. Es wird allgemein davon ausgegangen, dass der Bedarf nach Betreuungsmöglichkeiten im Vorschul- und Schulalter sich aufgrund der gesellschaftlichen Veränderungen mittel-/langfristig weiter steigert. Somit wird das familien- und schulergänzende Angebot immer bedeutender. Vertreter des Gemeinderats, der Primarschulpflege, Lehrerschaft, TGS und Kita sowie der IG PRO*HETTLINGEN haben deshalb zu den bisherigen Planungen eine Steuergruppe Kita/TGS ins Leben gerufen, um ein Entwicklungskonzept Kita/TGS zu erstellen. Unterstützt wurden sie dabei von der Basler & Hofmann AG, Zürich.

Bei vier Treffen hat die Steuergruppe Kita/TGS an einem Entwicklungskonzept gearbeitet. Aufgrund des heutigen und künftigen Raumbedarfs der Primarschule, TGS und Kita wurden mögliche Standorte (Variantenfächer) für die Umsetzung beurteilt und diskutiert. Als langfristige Betriebsgrössen wurden

4 Kindergärten, 12 Primarschulklassen und 80 TGS Plätze und zwei Kita-Gruppen à 11 Plätzen definiert. Im Rahmen eines Workshops wurde ein Kriterienkatalog (z.B. Synergien, Kosten, Erweiterbarkeit, kurzfristige Lösungen [flankierende Massnahmen]) erarbeitet und analysiert.

Von ursprünglichen 10 Hauptvarianten mit diversen Untervarianten sind schlussendlich 3 qualitative und verhältnismässige übrig geblieben. Der Zeithorizont für eine Realisierung wird auf rund 5 Jahre geschätzt. Bis dann sollen Engpässe durch flankierende Massnahmen realisiert werden. Vorstellbar ist, vorhandener, teilweise anderweitig genutzter Raum, als Übergangsmassnahme zu nutzen. Die Steuergruppe ist sich einig, dass kostengünstige temporäre Lösungen idealerweise ohne teure Container auf Schuljahr 20/21 anzustreben sind.

Der Gemeinderat wird aufgrund des Entwicklungskonzepts in den nächsten Monaten das weitere Vorgehen festlegen. Daneben werden kurzfristige Umsetzungsvarianten geprüft.

An dieser Stelle bedankt sich der Gemeinderat bei allen, welche sich im Rahmen des Entwicklungskonzepts engagiert haben, für die transparente und konstruktive Zusammenarbeit. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass nur dadurch eine seriöse Planung möglich ist, da diese wie bisher weitsichtig und verhältnismässig erfolgen soll. Zudem muss sie breit abgestützt sein, im öffentlichen Interesse stehen und schlussendlich den demokratischen Prozess durchlaufen.



Immobilie verkaufen oder kaufen mit ImmoDiscount

persönlich, schnell und professionell

 Berechnen Sie den Wert Ihres Eigenheims kostenlos:
www.immodiscount.ch/bewertung



8442 Hettlingen info@immodiscount.ch
Tel. 052 316 40 00 www.immodiscount.ch

Vernehmlassung

Folgende Vernehmlassung wurde vom Gemeinderat genehmigt:

Richtlinien für die Ausführung der Löschwasserversorgung im Kanton Zürich

Die Gebäudeversicherung des Kantons Zürich (GVZ) hat zur Vernehmlassung zu den überarbeiteten Richtlinien für die Ausführung der Löschwasserversorgung im Kanton Zürich eingeladen. Die Richtlinien wurden durch den Feuerwehrkommandanten der Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen und durch die Wasserversorgung Hettlingen geprüft und für in Ordnung befunden. Der Gemeinderat schliesst sich in seiner Vernehmlassung derjenigen des Leitenden Ausschusses der Gemeindepräsidenten des Kantons Zürich an.

... UND AUSSERDEM AUS DER RATSSTUBE

Optimierung im Saunabetrieb

In den vergangenen Jahren hat die Sauna mit einem Defizit abgeschlossen. Um den Betrieb zu optimieren, wurden in den vergangenen Monaten, in enger Zusammenarbeit mit einer Delegation von Hettlinger Saunabesucher*innen, Massnahmen zur Kostensenkung erarbeitet. Ab dem 1. Januar 2020 wird der Belegungsplan angepasst und es stehen neue Abo-Möglichkeiten zur Verfügung. Detaillierte Infos zu den Veränderungen finden Sie in der Info auf Seite 14 sowie auf der Gemeindehomepage.

Gemeinderat Hettlingen

TODESFÄLLE

1. November 2019

Ernst Wüthrich

wohnhaft gewesen in
Seuzacherstrasse 1, 8442 Hettlingen
Aufenthalt in
Alterszentrum im Geeren, 8472 Seuzach
geb. 22. Februar 1925

25. November 2019

Hans Bossard

wohnhaft gewesen in
Hinter Chilen 10, 8442 Hettlingen
Aufenthalt in
Alterszentrum im Geeren, 8472 Seuzach
geb. 26. November 1938

TRAUUNG

26. September 2019

Frau und Herr
Mirjam und Michael Steier

GEBURT

16. November 2019

Leandro Sarasso

Sohn von Ruby Fortunati und Fabio Sarasso



Gratulationen u. Ehrungen
Jubiläen, sportliche u. berufliche Erfolge

JUBILARIN

80. Geburtstag

23. Dezember 2019

Blanca Di Laurenzio

Burgtrottenweg 4, 8442 Hettlingen



INFOS AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

Ruderalflächen «Föhrenstrasse» – Naturoasen mitten im Verkehr



Bei der Buswendeschleife ergab sich durch die Linienführung eine inselartige Fläche, welche in enger Zusammenarbeit mit dem Naturschutzverein Hettlingen (NVH) als Ruderalfläche ausgebaut wurde. Der Naturschutzverein und die Gemeinde Hettlingen pflegen zusammen diese Fläche, wobei nur sehr zurückhaltend eingegriffen wird.

Inzwischen wurde eine Infotafel montiert. Diese wurde auf einem Eichenstamm, welcher aus unserer Region stammt, befestigt. Der Stamm wurde mit verschiedenen grossen Bohrlöchern versehen, die als Wildbienen-Nisthilfe dienen. Sie haben Gelegenheit, die Entwicklung und Veränderung dieses Pionierstandorts mit zu verfolgen und sich an der bunten Pflanzenvielfalt zu erfreuen.

Geschwindigkeitskontrolle

Am 17. September 2019 führte die Kantonspolizei Zürich während 2 Stunden eine Geschwindigkeitskontrolle auf der Stationsstrasse, Höhe Rotwiesenstrasse, durch. Dabei wurden 98 Fahrzeuge gemessen. Bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h gab es keine Übertretung.

Rechnungsabschluss Finanzverwaltung

Im Zusammenhang mit dem Rechnungsabschluss der Politischen Gemeinde Hettlingen, bitten wir alle Handwerker und Lieferanten, ihre Forderungen, die Leistungen und Lieferungen des Kalenderjahres 2019 betreffen, **bis spätestens am Freitag, 18. Januar 2020, der Finanzverwaltung einzureichen.**

Besten Dank im Voraus für die termingerechte Einreichung.

Finanzverwaltung Hettlingen

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage und das Neujahr

Unsere Schalter schliessen am Freitag, 20. Dezember 2019, wie gewohnt um 13.00 Uhr.

Vom Samstag, 21. Dezember 2019, bis Sonntag, 5. Januar 2020, bleibt unsere Gemeindeverwaltung geschlossen.

Ab Montag, 6. Januar 2020, sind wir wieder zu den ordentlichen Öffnungszeiten für Sie da. Für Todesfälle über die Feiertage ist über Tel. 052 305 05 05 ein Pikettdienst eingerichtet.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Gemeindeverwaltung Hettlingen

Info-Veranstaltung «starte!» vom 22. Oktober 2019

Mit über 200 Besucherinnen und Besuchern aus den Gemeinden Hettlingen und Seuzach stiess die Info-Veranstaltung «starte!» vom 22. Oktober 2019 im Saal Zentrum Oberwis in Seuzach auf sehr grossen Anklang. Wer plant, sein Haus zu sanieren, die Heizung zu ersetzen oder eine Solaranlage zu installieren, konnte sich am Anlass über das Vorgehen, was es dabei zu beachten gilt und mit welcher Unterstützung gerechnet werden kann, informieren.



Den Gemeinde Hettlingen und Seuzach ist es ein Anliegen, die Hauseigentümer*innen für diese Thematik zu sensibilisieren und ihnen beim Prozess der Gebäudemodernisierung behilflich zu sein. Aus diesem Grund haben die Gemeinden zusammen mit der Bau- und Energieverwaltung des Kantons Zürich, den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich (EKZ) und der Zürcher Kantonalbank die Info-Veranstaltung «starte!» organisiert. An der Veranstaltung in Seuzach wurden den Interessierten mit Kurzfilmen sowie einem Themenpodium mit Fachexperten und Gemeinderat Hans-Peter Häderli (Seuzach) die vier Dienstleistungen GEAK Plus, Heizungersatz, Solarenergie und Finanzierungsberatung des Kantons vorgestellt. Beim Themenpodium kam insbesondere hervor, dass man die energetische Gebäudemodernisierung frühzeitig in Angriff nehmen und Förderbeiträge beim Kanton vor Baubeginn beantragen muss. Gemäss EKZ ist die optimale Vorgehensweise bei einer Gebäudemodernisierung, zuerst die Gebäudehülle zu dämmen, dann die Heizung zu ersetzen und zuletzt erneuerbare Energien einzusetzen. Um eine zielführende Lösung

für die Sanierung der Liegenschaft zu erreichen, ist eine auf die Bedürfnisse ausgerichtete Beratung von Vorteil.

Im Anschluss an die Veranstaltung konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei verschiedenen Ausstellern eine individuelle Beratung in Anspruch nehmen. Durch die Anwesenheit zahlreicher regionaler Fachaussteller wie Energieberatung Region Winterthur, Energiewendegenossenschaft Region Winterthur, Verein erneuerbare Energie Hettlingen, Solarkraftwerkgemeinschaft Seuzach, Erwin Peter Holzbau AG, Dinhard, und Tinner Heizungen AG, Seuzach, konnte man von einem sehr grossen Fachwissen profitieren.

Das grosse Interesse an der Veranstaltung stimmt die Gemeinden Hettlingen und Seuzach zuversichtlich, dass sie zum Klimaziel 2050 des Bundes einen Beitrag leisten können.

Weitere Informationen und Dokumente sind auf www.starte-zh.ch abrufbar.

SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENT



- Montag, 9. Dezember 2019
- Montag, 13. Januar 2020
- Montag, 3. Februar 2020

von 17.00 bis 18.00 Uhr

Melden Sie sich bitte vorgängig bei Dominik Böni (Gemeindeschreiber-Stv.) unter Telefon 052 305 05 09 an.

Bei Bedarf können zusätzliche Termine vereinbart werden.
Bruno Kräuchi, Gemeindepräsident



EINLADUNG zum NEUJAHRSPÉRO 2020

**Sonntag, 5. Januar 2020
16.00 - 18.00 Uhr, in der Zelglitrotte**



Der Gemeinderat und der Naturschutzverein
Hettlingen laden Sie herzlich dazu ein ☺.

Heizungersatz: auf erneuerbare Energie setzen

Werden mit der geplanten Revision des Energiegesetzes Öl- und Gasheizungen in bestehenden Bauten verboten? Nein, der Kanton Zürich führt kein Verbot für fossile Heizungen ein. Die Zukunft gehört aber den erneuerbaren Energien.

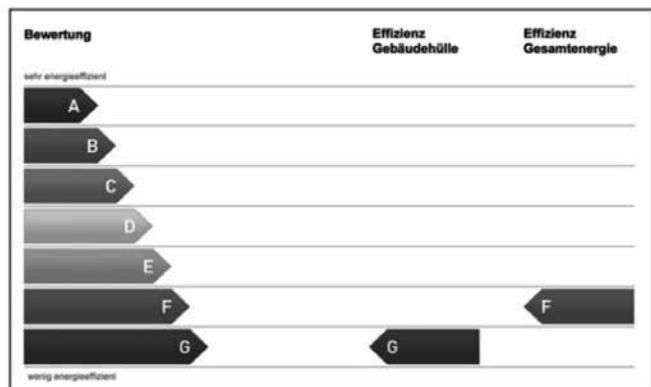
Der Kanton Zürich plant, das Energiegesetz anzupassen. Er bildet damit die Entwicklung in der Gebäudetechnik ab und übernimmt die Mitverantwortung für die Senkung des CO₂-Ausstosses in der Schweiz. Gleichzeitig ist die Revision – sie orientiert sich an den Mustervorschriften der Kantone im Energiebereich (MuKE 2014) – eine Chance für Hausbesitzer.

Erneuerbare lohnen sich

Bei bestehenden Wohnbauten betreffen die geplanten Gesetzesänderungen vor allem die Erneuerung der Heizung. Es muss aber kein Hauseigentümer eine funktionierende Heizung vor Ablauf ihrer Lebensdauer auswechseln. Steht hingegen ein Heizungersatz an, ist bei den energetisch schlechtesten Wohnbauten vorgeschrieben, 10% durch erneuerbare Energien zu decken oder den Energieverbrauch um gleich viel zu senken, wenn der Besitzer wieder eine fossile Heizung installieren will. Diese Neuerung betrifft jene Wohnhäuser, die auf der Energieetikette für Gebäude, dem GEAK, nur die Effizienzklasse E, F oder G erreichen (15 bis über 20 Liter Ölverbrauch pro m² und Jahr). Für den Vollzug sind Standardlösungen vorgesehen, so dass im Einzelfall keine Berechnungen vorzunehmen sind. Wer eine dieser Massnahmen fachgerecht umsetzt, hat die Anforderungen erfüllt. Ebenso, wer eine dieser Massnahmen

bereits umgesetzt hat und dies belegen kann. Damit diese Standardlösungen zu vernünftigen Anlagen führen, basieren sie auf einem Wärmebedarf von 100 kWh/m² Energiebezugsfläche.

Bei energetisch guten Gebäuden, das heisst bei Bauten mit einem Minergie-Label oder mit GEAK-Klasse von A bis D bei der Gesamteffizienz, kann der Hausbesitzer die neue Heizung frei wählen, also auch wieder eine Öl- oder Gasheizung einzusetzen. Allerdings bietet der Heizungersatz die einmalige Gelegenheit, auf erneuerbare Energien umzusteigen und so das eigene Gebäude zukunftstauglich zu machen. So ist beispielsweise eine Wärmepumpe auch wirtschaftlich meistens die bessere Lösung als eine fossile Heizung, sofern neben den Investitionskosten auch die Betriebs- und Unterhaltskosten berücksichtigt werden.



Haben Sie Fragen zum Heizungersatz, zu erneuerbarer Energie, Energieeffizienz oder Mobilität?

Wenden Sie sich an die Energieberatung. Die Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinden Dägerlen, Dinhard, Elgg, Elsau, Hagenbuch, Hettlingen, Lindau, Pfungen, Rickenbach, Seuzach, Turbenthal, Wiesendangen und Wila können davon kostenlos profitieren:

energieberatung
region winterthur

Energieberatung Region Winterthur,
c/o Nova Energie Ostschweiz AG
Winterthurerstrasse 3, PF, 8370 Sirnach,
Telefon 052 368 08 08, Fax 052 368 08 18
energieberatung@eb-region-winterthur.ch,
www.eb-region-winterthur.ch

ANDEREGG
Immobilien-Treuhand AG
Immobilien in guten Händen - seit 1984

«Der Verkauf Ihrer Immobilie ist Vertrauenssache. Wir sind Ihre Experten für Immobilien.»

Manuel Anderegg, Betriebsökonom FH, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
Heinz Bächlin, Grundbuch- und Immobilien-Fachmann

Telefon 052 245 15 45 • www.anderegg-immobilien.ch • Winterthur
Wir sind ein Familienunternehmen – lokal verankert, regional vernetzt

365 Tage Gemeindehaus – Herzlichen Dank!

4 Jahre seit Schliessung der Poststelle, 3 seit Planungsbeginn, 2 seit Urnenabstimmung und 365 Tage seit Umzug – wir schauen auf ein Jahr «Gemeindeverwaltung in Post» zurück.

Wir sind sehr dankbar und froh, über Ihre 1130 Ja-Stimmen (84%), mit welchen Sie, liebe Stimmbürger*innen, am 24. September 2017 den Grundstein gelegt haben.

Mit dem Umzug der Gemeindeverwaltung von der Stationsstrasse 1 ins neue Gemeindehaus an der Stationsstrasse 27 am 19. November 2018 hat sich einiges verändert. Im Vergleich zu den alten Räumlichkeiten erfüllen die neuen zeitgemässe Anforderungen. Allem voran der Schalterbereich für Sie als Kunden*innen, wo Sie früher von der «Post» empfangen wurden. Ein sehr grosser Fortschritt konnte auch durch das Sitzungszimmer Verwaltung für diskrete Gespräche erreicht werden (ehemalige Postfächer). Weitere Highlights sind die Barrierefreiheit und die funktionale Anordnung aller Räume. Zusammengefasst wurden die Kundentreue, die Kundentreue für Sie und die Arbeitsplätze und -bedingungen für die Mitarbeiter*innen mit dem gelungenen Umbau durch die HFR Architekten AG unverkennbar verbessert. Dadurch konnten die Arbeitsabläufe optimiert werden und wir erfreuen uns einer effizienteren Arbeitsweise. Weitere Verbesserungen zeigen sich im Datenmanagement, der gesetzlichen Archivbewirtschaftung, zentralen Lage sowie Energieeffizienz. Positiv zu erwähnen ist ebenfalls, dass bei der Planung die Zukunft nicht vergessen ging und weitere Arbeitsplätze eingerichtet werden könnten (z.B. zusätzliche Lernende). Uns präsentieren sich heute attraktive, helle, offene und moderne Büroräumlichkeiten mit eigenem Aufenthaltsraum.

«Ich fühle mich sehr wohl in der neuen Verwaltung und auch wenn wir mehr Platz als vorher haben, fühlt es sich an, als wäre das Team enger zusammengerückt, da alles viel zentraler ist.»

Andrea Krusha, Teilzeit-Sachbearbeiterin Finanzen



«An jedem Arbeitstag freue ich mich über die neuen Büroräumlichkeiten. Ich finde es toll, dass wir nun alle auf einer Ebene zusammenarbeiten und jedermann/frau eine offene Tür hat.»

Manuela Schibli, Teilzeit-Sachbearbeiterin Einwohnerkontrolle

Ein weinendes Auge hängt trotzdem noch am alten, historischen Standort. Wir freuen uns aber sehr, dass das Gebäude sinnvoll umgenutzt werden konnte.

Geschätzte Hettlinger*innen und Gemeinderäte*in, die Mitarbeiter*innen der Gemeindeverwaltung im neuen Gemeindehaus bedanken sich an dieser Stelle herzlich bei Ihnen und allen Mitwirkenden für die allseitig grosse Unterstützung. Wir erachten dies nicht als selbstverständlich und sind Ihnen dafür sehr dankbar, herzlichen Dank!

Wir wünschen Ihnen sowie Ihren Angehörigen eine besinnliche Adventszeit und entspannte, frohe Festtage, an denen Sie auch einmal ausklingen und zur Ruhe kommen können. Mögen dabei auch einige Momente sein, in welchen Sie sich auf die wirklich wichtigen Dinge im Leben besinnen können.

*Mit lieben Adventsgrüssen, gute Gesundheit und bis bald
Ihre Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung*



Entsorgung
Gemeinde Hettlingen

ENTSORGUNGS-INFO



GRÜNGUT

Dienstag, 17. Dezember 2019, 7.* und
14. Januar, 4. Februar 2020 ab 8.00 Uhr
(*nur Christbäume)



GRUBENGUT

Samstag, 14. Dezember 2019 und
26. Januar 2020, 10.30–11.30 Uhr



ALTPAPIER, KARTON UND ALTMETALL

Samstag, 11. Januar 2020
ab 8.00 Uhr durch Cevi



HÄCKSEL-SERVICE

Freitag, 13. März 2020,
Anmeldung erforderlich



SONDERABFÄLLE

Freitag, 2. Oktober 2020,
8.30–12.00 Uhr, Parkplatz Werkhof



HAUSKEHRICHT

Abfuhrtag Freitag



Fabi Recycling GmbH

Aeschmerstrasse 4 | CH-8442 Hettlingen
Tel. 052 649 48 66 | Mobil 079 405 53 02 | www.fabirecycling.ch

Entsorgung von Abfällen

Elektrogeräte | Altpapier | Karton | Bücher |
Altmittel | Glas | Aushub | Abbruch | Demontagen |
Muldenservice | Räumungen

Mo-Fr 7.00–12.00 und 13.00–17.30 Uhr
Samstag von 8.00–15.00 Uhr

knecht ag



Holz, Bau & Planung

■ Holzbau

Elementbau, Modulbau,
Zimmerarbeiten, Solardächer,
Brandschutzplanung & QS

■ Schreinerei

Innenausbau, Küchen,
Fenster, Türen, Schränke,
Treppen, Möbel & Parkett

■ Planung

Neubau, Umbau, Sanierung,
Gesamtleistung GU / TU,
Bau- & Energieberatung

Landstrasse 4, 8471 Oberwil (Dägerlen)
Tel. 052 305 10 10 | www.knecht-ag.ch



Haustechnik AG
Sanitär + Heizung

Reilstab

Aspstrasse 8 8472 Seuzach
052 335 26 70 reilstab-ag.ch

- Planung und Ausführung
- Badumbauten
- Boilerentkalkungen
- Reparaturen und Service
- Planung
- Ausführung
- Betreuung

WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.



Bäder vom feinsten

Altpapier und Kartonsammlung

**Samstag, 11. Januar 2020
Ab 10:00 Uhr**

Zeitungen und Karton separat bündeln und an der
Strasse gut sichtbar deponieren. Unsere jungen
CevianerInnen sind froh, wenn die Bündel nicht zu
schwer sind!

Sollten die Bündel bis 17:00 Uhr nicht abgeholt
worden sein, bitte bei Katja Unterberger v/o Sephora
(078 873 72 27) melden.

Siedlungsbewohner melden sich bei Bedarf
bis 12:00 Uhr bei Katja Unterberger.

Besten Dank fürs Bereitstellen!

Cevi Hettlingen Henggart



Sauna Hettlingen



Die «urchige» Holzfeuer-Sauna mit Charme

Der regelmässige Besuch einer Sauna trägt massgeblich zur Gesundheit und zum Wohlbefinden bei.

Die Gemeinde Hettlingen betreibt seit vielen Jahren auf dem Freibadareal eine «urchige» Sauna mit romantischer Holzfeuerung. Die Fans dieser «Sauna mit Charme» erfreuen sich auch an der Abkühlung im Freibad sowie am Cheminée-Feuer im Ruheraum.

Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst vom legendären Charme dieser Sauna.

Neu mit Partner- und Saison-Abo!

Ab dem 1. Januar 2020 gibt es zusätzliche Abo-Möglichkeiten. Insbesondere für Paare wird die Sauna attraktiver: Dank dem Partner-Abo profitieren Sie von einem vergünstigten Jahres-Abo.



Zeiten

		12.30	17.30	22.30
Dienstag		Frauen		
Mittwoch		Männer		
Donnerstag		Frauen	gemischt	
Freitag		Frauen	gemischt	
Samstag	gemischt	Frauen	Männer	
	9.00	14.30	18.30	22.30

Preise

Einzeleintritt	Fr.	18.-
10er-Abo	Fr.	160.-
Saison-Abo (Oktober bis März)	Fr.	250.-
Jahres-Abo (Kalenderjahr)	Fr.	400.-
Partner-Abo (Kalenderjahr)	Fr.	680.-

www.hettlingen.ch → Stichwortsuche «Sauna»



Dr. Hans-Jürgen Poths
Facharzt für Innere Medizin

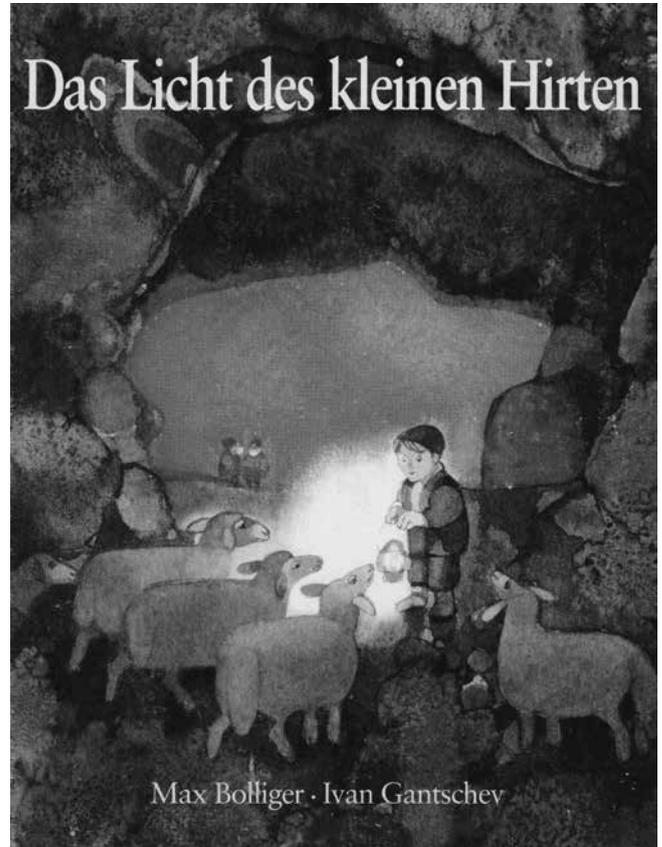
Liebe Patientinnen und Patienten,
Dr. Heller hat zum 30.9.19 meine Praxis verlassen, um eine eigene Praxis in Nürens Dorf zu übernehmen. Ich danke ihm an dieser Stelle für seinen Einsatz und wünsche Ihm, auch im Namen seiner Patienten, am neuen Ort viel Erfolg.

Ich freue mich, dass ich die Suche nach einer geeigneten Nachfolgerin erfolgreich abschliessen konnte: **Am 1.11.19 hat Frau Martina Köberlein in meiner Praxis die Nachfolge angetreten.** Sie ist Fachärztin für Innere Medizin und hat eine umfangreiche Ausbildung in einem A-Spital in Bayern gemacht.

Gerne nehmen wir wieder neue Patienten auf.

Ich danke allen unseren treuen Patienten für das Verständnis und Ihre Geduld.
Dr. Hans-Jürgen Poths, Seuzach

Weihnachtsfenster in der Bibliothek Hettlingen



Die Klasse 2a gestaltet in der Bibliothek auf der Seite des Haupteinganges ein Weihnachtsfenster. Dazu wird den ganzen Dezember über eine Geschichte zum Lesen und Erzählen aufgehängt sein. Sie eignet sich für Menschen jeden Alters. Kommen Sie doch auf einen Spaziergang vorbei und lassen Sie sich in Weihnachtsstimmung versetzen.

Eine besinnliche Zeit wünscht Ihnen die 2a.



Offizielle Suzuki Vertretung

50 Jahre
Garage Neuburg AG

An- und Verkauf aller Marken
Reparaturen und Service.

BON Fr. 50.– pro Auftrag ab Fr. 300.–



Besuch der Greifvogelstation und Übergabe des gesammelten Geldes für 2 Tier-Patenschaften

Die Klasse 5a/6a der Primarschule Hettlingen behandelte im Fach NMG (Natur-Mensch-Gesellschaft) das Thema Greifvögel. In diesem Zusammenhang sammelten die Kinder im Dorf Geld, um eine Tierpatenschaft übernehmen zu können. Dabei kam soviel Geld zusammen, dass die Klasse gleich 2 Tierpatenschaften übernehmen konnte.

Ein herzlicher Dank geht an dieser Stelle an alle Personen, die Geld gespendet haben!

Nachstehend ein paar Eindrücke der Kinder:

Heute waren wir in der Greifvogelstation Berg am Irchel, um zwei Eulen frei zu lassen, für die wir eine Patenschaft übernommen haben. Die Patenschaft kam zu Stande, indem wir Spenden gesammelt und Kuchen verkauft haben. Am Morgen traf sich die Klasse im Klassenzimmer. Danach liefen wir los zur Bushaltestelle und gingen zum Bus. Bevor wir an der Greifvogelstation ankamen, musste die ganze Klasse erst noch einen Hügel hinauflaufen. In der Greifvogelstation sind uns gleich zwei Habichtkauze ins Auge gefallen. Sie waren sehr niedlich. Wir machten viele Fotos. Anschliessend kam ein netter Mitarbeiter, der uns nochmals alles zeigte. Er führte uns auch in die Quarantäne-Station, die wir bei unserem ersten Besuch noch nicht besichtigt haben. Dort kommen alle kranken Vögel herein. Danach gingen wir in das Haus, in dem es einige ausgestopfte Vögel gab. Im Anschluss kam der Leiter der Station und erklärte uns noch einiges über die schönen und faszinierenden Tiere. Später gingen wir dann zu den Eulen, die wir frei lassen durften. Wir gingen mit ihnen zu einem Brutkasten und legten sie vorsichtig hinein. Am Abend wird der Leiter das Brett entfernen und die beiden Eulen können in die Freiheit fliegen.

Ramona



Heute besuchten wir die Greifvogelstation Berg am Irchel. Wir hatten Geld gesammelt und hatten etwa 650 Franken zusammen gekriegt. Wir konnten für zwei Greifvögel eine Patenschaft übernehmen. Einen Waldkauz und eine Schleiereule konnten in die Freiheit ausgewildert werden, dank uns. Der Mann erzählte uns einige Dinge über Eulen, danach durften wir einen Namen aussuchen. Die Mädchen für die Schleiereule und die Knaben für den Waldkauz. Die Schleiereule hiess Lea und der Waldkauz Caruso. Danach konnten wir auslösen wer die Eulen beim Foto tragen durfte. Nia durfte Lea tragen und Cedric Caruso, schliesslich machten wir ein Klassenfoto. Wir liefen zu einem Stall wo wir sie in die Freiheit auswildern konnten! Wir verabschiedeten uns von dem Leiter und gingen wieder auf den Bus.

Sophie



Am 1. November 2019 haben wir die Greifvogelstation Berg am Irchel besucht. Wir haben 650 Franken gesammelt und an die Greifvogelstation gespendet. Dadurch konnten wir zwei Patenschaften für einen Kautz und eine Schleiereule übernehmen. Ein Mitarbeiter der Greifvogelstation erzählte uns, dass wir die Eulen nicht tagsüber freilassen können, da sie nachtaktiv sind. Deshalb mussten wir sie in dem Nistkasten lassen. Sie können dann wegfliegen, sobald es dunkel wird. Wir durften die Eulen streicheln und fotografieren. Dann konnte Nia die Schleiereule tragen und Cedric den Kauz. Der Leiter erzählte uns noch ein paar Dinge über Greifvögel, Eulen und deren Merkmale, die sehr spannend für uns waren. Nach einer Weile mussten wir zum Bus laufen, der uns zurück in die Schule brachte.

Katja

Wir sind am 1. November 2019 in die Greifvogelstation gefahren. Wir haben zwei Nachtgreifvögel freigelassen. Eine Schleiereule und einen Waldkauz. Sie sind beide junge Männchen. Zuerst kam ein junger Mann zu uns und erzählte über ein Projekt über die Habichtkauze. Unsere Klasse hat zwei Patenschaften für Nachtgreifvögel gemacht. Danach zeigte der Mann uns einen Platz wo verletzte Vögel aufbewahrt wurden. Sie legen die Greifvögel in einen Kasten und dort gibt es eine Kunststoffscheibe welche nur 40% Licht dort rein lässt damit man das Essen sehen kann. Er zeigte uns noch einen Raum, in dem die Greifvögel das Fliegen wieder lernen können und dass sie fit werden können. Danach führte er uns zu einem Raum. Dort konnte man nur reinschauen. Drinnen waren Käuze und Eulen. Ein deutscher Mann kam zum Vorschein. Er ist der Leiter von der Greifvogelstation. Danach zeigte der Leiter die Greifvögel in einem Raum. Wir sind nachher zu einer sogenannten Küche hereinspaziert. Der Leiter nahm eine sehr herzige Schleiereule heraus und einen Waldkauz. Nia und Cedric durften die Eulen halten und die anderen durften sie streicheln. Wir sind nachher zu einem alten Haus gegangen und sind zuoberst hinaufgestiegen. Der Leiter nahm die beiden Eulen und legte sie in ein Kästchen. In der Dämmerung wird er sie freilassen.

Sarah

Am Freitag dem 1.11.19 gingen wir nach Berg am Irchel. Dort spazierten wir zur Station. Dort sahen wir uns vieles an. Herr Lischke, der Leiter der Station, erklärte uns viel über Greifvögel. Danach losten wir aus wer die Greifvögel halten darf. Bei den Mädchen war es Nia, bei den Knaben war es Cedric. Die Mädchen durften eine Schleiereule taufen, sie heisst Lea und die Jungen einen Waldkauz, der heisst Caruso. Danach gingen wir in eine Scheune. Dort setzen wir die Schleiereule und den Waldkauz in einen Brutkasten, den Herr Lischke in der Dämmerung öffnet und die Tiere in die Freiheit entlässt.

Dass wir das machen konnten, dafür haben sie liebe Dorfbewohner gespendet und dafür wollen wir uns bei Ihnen ganz herzlich bedanken!

Livia



Voranzeige:

Fortnite, Netflix, Cybergrooming & Privacy

Was heisst gelingendes Gamen?
Gibt es eine Netflix-Überdosis? Muss Tik Tok sein?



Die Digitalisierung bringt jährlich neue Herausforderungen für Erziehende. Die Konflikte um Fortnite spielende Kinder sind teils massiv. Netflix kann die gesamte Freizeit auffressen und selbst die Kinder werden online schon heftig ausspioniert. Die Hersteller lassen einem da alleine.

zischtig.ch hat die aktuellen Beobachtungen und griffige Tipps in einer kurzweiligen Veranstaltung für Sie zusammengetragen. Weder verteufelnd noch beschönigend und mit Live-Einblicken. Auch Ihre Fragen sind willkommen. Nach Abschluss der Veranstaltung können Fragen auch im persönlichen Rahmen besprochen werden.

Datum: 17. März 2020

Zeit: 19.15 Uhr Vortrag
mit anschliessendem Apéro
zum Austauschen

Ort: Singsaal Primarschulhaus Hettlingen

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

*Das Elternforum der Schule Hettlingen:
Carole Büchi Roefs, Jasmine Sauter, Caroline Riesen
und Cornelia Keller*

Elena Fankhauser in der Bibliothek

Am Samstagmorgen, 23. November, stellte die 16-jährige Hettlinger Jungautorin Elena Fankhauser in der Bibliothek ihr preisgekröntes Jugendbuch «Tränen der Hoffnung» vor. Charmant erzählte sie den interessierten Zuhörerinnen von ihren Erfahrungen und Lernprozessen beim Schreiben und Veröffentlichen ihres ersten Fantasyromans. Es war schön, in lockerem Rahmen bei Kaffee und Zopf mehr über ihre persönlichen Erlebnisse und Pläne zu erfahren und sich das Buch gleich von ihr signieren zu lassen. Das Buch kann bei uns in der Bibliothek oder auch direkt bei Elena gekauft werden. elena.fankhauser@stud.krw.ch

Käthi Burger





Weihnachtsferien

vom Sonntag, 22. Dezember 2019
bis Sonntag, 5. Januar 2020

Die Bibliothek bleibt während den ganzen Ferien geschlossen!

Ab Montag, 6. Januar 2020 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie/Dich da!

Das Bibliotheks-Team dankt für ihr Verständnis und wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit!



WEIHNACHTSZAUBER

Der etwas andere Adventskalender

Im Monat Dezember lohnt es sich noch mehr, Bücher in der Bibliothek auszuleihen. Viele Medien sind verzaubert und warten auf die Erlösung durch eine Leserin oder einen Leser. Eine kleine Überraschung erwartet Sie an der Ausleihtheke.

Vielleicht finden Sie den Zauber! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinde- und Schulbibliothek
Hettlingen

Ab sofort

Christbäume und Deckkäste

Verkauf ab Hof
(Selbstbedienung)

Hettlinger Nordmann- und Rottannen



Klaus Wittwer
Dägerlenstrasse 1
8442 Hettlingen
079 568 13 49



Mir hat die Lesenacht sehr gefallen.
Zuerst hat Frau ~~die~~ ^{with} eine Geschichte
vorgelesen. Danach gab es einen Posten-
lauf mit kreativen Posten. Unsere Gruppe
gewann 😊! Wir hatten viel Spass.

Alina

Lesenacht

Ich fand die Lesenacht in der Bibliothek
sehr cool. Vor allem die Posten in der
Turnhalle und die Geschichte.

Ich fand auch die Zwischenverpflegung
sehr lecker. von Noah

Ich fand die Lesenacht ~~sehr~~ ^{sehr} toll.
Zuerst warteten wir bis alle ~~ke~~ ^{geho-}
mmen sind. Danach hat eine der
Bibliotheks Frauen die Geschichte
„Leon zeigt Zähne“ vorgelesen.
(Nur ein kleiner Teil) Danach sind
wir in die Turnhalle gegangen.

Dort haben wir ein
Postenlauf gemacht mit
coolen Posten. Bei jedem
Posten konnte man Punkte
sammeln. Dann gingen wir
in die Bibliothek. Dann lass
sie weiter an der ge



Eindrücke der Lesenacht vom 8. November 2019 in der Bibliothek





Berufswahlparcours vom 5. November 2019

Auch dieses Jahr haben diverse Betriebe unseren Schülerinnen und Schülern mit dem Berufswahlparcours einen wertvollen Einblick in die Berufswelt ermöglicht. Am Dienstag, 5. November 2019, wurden alle Zweitklässlerinnen und Zweitklässler der Sek Seuzach durch ganz viele Betriebe geführt und haben dort erste Erkenntnisse gewonnen, wie der Berufsalltag aussehen könnte.

Aus den Berichten der Schülerinnen und Schüler über den Parcours lässt sich schön herauslesen, wie positiv besonders jene Erlebnisse in Erinnerung bleiben, bei denen sie selber aktiv werden konnten.

Stellvertretend für ganz viele Betriebe, in welchen die jungen Leute auch selber praktisch arbeiten konnten, hier ein paar Zitate:

«Wir konnten in der Werkstatt Brillengläser schleifen. Da aber nicht alle gleichzeitig schleifen konnten, haben die anderen Brillen zusammengesetzt und einen Fragebogen zum Beruf ausgefüllt.»

(Optik Sonderer; Sandrine)

«Dann durften wir kleine Magnetstreifen, die mit Lastwagenteilen beschriftet waren, an die richtige Stelle kleben. So musste man zum Beispiel das mit Kardanwelle beschriftete Schild an den richtigen Ort heften. Abwechslungsweise durfte immer jemand von uns mit einem Lastwagenfahrer eine kleine Runde mitfahren.»

(Scania; Siro)

«Am Schluss durften wir auch noch zu zweit ein kleines Rollenspiel machen, bei dem einer der Kunde und ein anderer der Reiseberater war.»

(Hotelplan; Nina)

Die Schülerinnen und Schüler haben auch all ihre Fragen stellen können und für sie interessante Antworten erhalten:

«Über den Beruf der Kauffrau habe ich schon alles gewusst. Meine Frage an die Gemeinde war, ob man die Ausweise (ID/Pass) bei der Einwohnerkontrolle bekommen könne. Als Antwort habe ich erhalten, dass man seit einigen Jahren alle Ausweise im Passbüro in Zürich beantragen müsse.»

(Gemeinde Seuzach; Céline)

Häufig haben Schülerinnen und Schüler bei Betriebsrundgängen auch sehr über Dinge gestaunt, die sie nicht wussten:

SCHULAGENDA

Donnerstag, 19. Dezember 2019

Schülerfest für 2. & 3. Klassen

Montag/Dienstag, 16./17. Dezember 2019

Gerätetage (klassenweise)

Samstag, 21. Dezember 2019,

bis Samstag, 4. Januar 2020

Weihnachtsferien

Samstag, 8. bis 22. Februar 2020

Sportferien

«Anschliessend gingen wir auf einen Rundgang durch die Bank. Wir sahen dabei die Arbeitsplätze, den Tresorraum, die Geldautomaten sowie das Wertschriften- und Schuldbriefdepot. Zwei Dinge sind mir besonders geblieben: Im Depot hat es Wertschriften und Schuldbriefe im Wert von total über 2 Milliarden Franken. Und im Tresorraum durfte ich 100 000 Franken in bar in meinen Händen halten.»

(Raiffeisenbank Winterthur; Dominik)

«Pharma-Assistentinnen verkaufen nicht nur Arzneimittel, sondern stellen im Labor auch selber Heilmittel her. Das durften wir selber auch ausprobieren: Wir suchten ein Heilmittel aus. Dann gab uns Michèle die Zutaten und wir legten los. Selbstverständlich hielten wir uns an die Hygienevorschriften wie Hände waschen, desinfizieren und Handschuhe anziehen. Michèle und Elin überwachten uns die ganze Zeit. Selbst erfahrene Pharma-Assistentinnen werden überwacht, denn Fehler können schwerwiegende Folgen haben.»

Wie unschwer festgestellt werden kann, war für die allermeisten Schülerinnen und Schüler der Parcours ein voller Erfolg. Das Kompliment gilt allen Betrieben. Wir danken allen für das Engagement zu Gunsten unserer Schülerinnen und Schüler

Im Namen der Zweitklasslehrpersonen: Andrea Huder



ELKI-Turnen
Turnende Vereine Hettlingen

Es hat noch Plätze frei im ELKI-Turnen nach den Weihnachtsferien!

Du turnst, bewegst, singst, lachst und spielst gerne?

Kinder ab 3 Jahren (wir nehmen auch Kinder ab 2,5 Jahren) erlernen mit Mutter/Vater/Grosi etc. Grundtätigkeiten, turnen mit Gross- und Kleingeräten, zuhören, warten, fremden Kindern und Müttern die Hand geben, gewinnen und verlieren aber vor allem Spass haben.

Wir turnen jeweils am Mittwochmorgen in zwei Gruppen von max. je 15 ELKI-Paaren:

Gruppe 1: 09.05–09.55 Uhr

Gruppe 2: 10.05–10.55 Uhr

(es kann auch sein, dass es von der Anzahl Anmeldungen) nur eine Gruppe geben wird, da wäre Zeit 09.30–10.30 Uhr)

Anmeldungen nehme ich ab sofort unter der Telefonnummer 079 669 35 06 oder per Mail severine.adekayode@gmail.com entgegen. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.

Séverine Adekayode



VAKI-Turnen, Samstag 9.11.2019

Wie immer findet zwei Mal im Jahr das lässige VAKI-Turnen statt, einmal im April und einmal im November. Mit vielen Ideen und Motivation stellen die Leiterinnen eine spannende, lehrreiche, aber auch spassige Lektion zusammen.

Dieses mal waren wir mit Feuerwehrmann Sam unterwegs!

Wir mussten brennende Fenster löschen oder ein Kätzchen vom Baum retten, mit dem Feuerwehrauto durch die Stadt rasen oder durch eine brennendes Feuer kriechen. Alles halt was Feuerwehrmann Sam mit seinem Team so machen muss, um Feuer zu löschen.

Es hat für einige viel Mut gebraucht und viel Überwindung gekostet, aber es hat trotzdem allen sehr viel Spass gemacht, so dass alle gespannt sind auf das **nächste VAKI-Turnen**.

Dieses findet am **Samstag 11. April 2020** wieder statt.

Kommt doch ins ELKI-Turnen nach den Weihnachtsferien, es hat noch ein paar Plätze frei. Näheres könnt Ihr in der Anmeldung fürs ELKI-Turnen entnehmen, welche auch in der Hettlinger-Zytig steht.

Es wäre schön wieder viele lachende Gesichter beim nächsten VAKI-Turnen und natürlich im ELKI-Turnen zu sehen.

Séverine Adekayode





47. Saisonstart Eichmüflizzer 2019 – 2020

Nach einem Training am 2. November auf der Kunsteisbahn in Frauenfeld, und dem alljährlichen Trainingswochenende vom 8. bis 10. November in der Eishalle von Davos konnte nun die neue Saison für die Eichmüflizzer gut vorbereitet beginnen. Hoch motiviert ging es am Samstag den 16. November gegen «Modo Flaach» los. Sie wollten sich natürlich von der besten Seite zeigen. Die neuen gesponserten blau gelben Hockeyleibchen und die gleichfarbenen Beinstulpen gaben ihnen zusätzlich einen Schub. Mit einem fulminanten Saisonstart, besiegten sie schliesslich Flaach mit 7:4 Toren

Beim zweiten Spiel vom 23. November gegen die «Viking Hammer», das wir als Zuschauer mitverfolgen konnten, stellten wir schnell fest, dass da verschiedenes schief lief. Nach ca. nur 4 bis 5 Minuten lagen sie schon 3:0 im Rückstand. War schon etwas ungewöhnlich.

Im zweiten Drittel dann, fingen sie sich etwas auf und schossen auch zwei Tore. Aber der Gegner den sie bis jetzt immer besiegen konnten, war dieses mal einfach besser und cleverer. So besiegten sie

die Eichmüflizzer mit 8:4 Toren. Wir hoffen natürlich sehr, dass das nur ein einmaliger Ausrutscher war in der noch jungen Saison. Ich persönlich wünsche der sonst gut aufgestellten Truppe noch sehr viele schöne und siegreiche Spiele in ihrem neuen Outfit. Dem Coach Köbi Müller und dem langjährigen Assistenten Renè Schläpfer wünsche ich weiterhin wieder siegreiche Spiele.

Auf dem neuen Mannschaftsfoto sehen sie die neu eingekleideten Spieler. Aufgenommen im diesjährigen Trainingslager in Davos.

Werner Müller



MARTIN-Agro 6142

Beeren-, Obst- & Gemüsebau

Neu im Hofladen:

ab 20. Dez. 2019

**Käse und Milchprodukte
von der Wyland Chäsi Henggart**

Aktuelle Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 7.00 - 20.00

Sa.+So. 8.00 - 19.00

Bezahlen können Sie Bar (ohne Wechselgeld) oder ganz einfach mit TWINT.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.martin-agro.ch



Weil Komfort
kein Luxus ist⁺

Jetzt ONLINE
zum Festpreis


Industriegarage ag

Industriegarage AG
Gewerbestrasse 1 · CH-8404 Winterthur
www.industriegarage.ch

Telefon +41 52 232 39 01

⁺Jetzt eine Webasto Standheizung zum ONLINE Festpreis*
nachrüsten und nie wieder Eis kratzen und kalt starten.

Festpreis erhältlich unter
direct.webasto.com


Feel the Drive

* Nur gültig vom 04.11.2019 – 29.02.2020 für ausgewählte Fahrzeuge und Heizungen bei teilnehmenden Webasto Service Centern; nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Preisvorteilen.

Winterschlaf? Aber nicht bei der MGH!

Schön war sie unsere Reise quer durch unser schönes Wunderland. Vom Wallis über Alpenpässe bis hin ins Bündnerland entführen wir unser Publikum mit musikalischen Leckerbissen. Nebst einigen solistischen Stellen gab es auch im gesamten Teil einige technische und heikle Passagen, welche wir seit den Sommerferien als Projektorchester einübten. Dies brachte uns und unsere Dirigentin Katarzyna an ihre Grenzen, dennoch haben wir es geschafft dass die Stücke am Konzert gut gelungen sind.

Bereits am Morgen spielten wir traditionell am Reformationssonntag in der Kirche am Gottesdienst auf. Für diesen geben wir wie jedes Jahr das Thema vor. So packte auch die Pfarrerin Sabine Stüchelberger ihren Rucksack und begab sich über Stock und Stein. Nach dem Gottesdienst genossen wir einen Apéro in der Pfarrscheune, welcher jeweils von den fleissigen Frauen des Helferinnenkreises hergerichtet wird. Nach einem feinen Glas Weisswein und etwas für den Gluscht gab es für uns auch Arbeit, denn die Mehrzweckhalle musste noch für den Abend bestuhlt und hergerichtet werden.

Nebst den musikalischen Herausforderungen gab es auch im Hintergrund einiges für dieses Konzert zu tun. So musste der Apéro nach dem Konzert vorbereitet und während dem Apéro den Gästen jeweils die Gläser wieder gefüllt werden. Vielen Dank an Verena und ihr Team für die geleistete Arbeit. Dass es auf der Bühne ein bisschen nach Herbst aussieht zauberten Sibylle und Peter eine schöne Dekoration. Besten Dank.

Und wer denkt wir machen jetzt mal einen Pause der liegt vollkommen falsch! Denn am Mittwoch nach dem Konzert fand bereits die Leseprobe für das Programm der Abendunterhaltung statt.

Traditionell findet auch der Räbeliechtliumzug am ersten Mittwoch im November statt. Trotz den etwas kalten Temperaturen fanden wir uns zahlreich auf



dem Pausenplatz des Primarschulhauses ein. Nebst ein paar Stücken aus dem Marschbuch umrahmten wir wie jedes Jahr ein paar Singlieder, welche die Kinder lautstark auswendig mitsangen. Vielen Dank an Markus für deine mitreissende und packende Art um die Kinder zu begeistern.

Nicht viel wärmer war es knappe zwei Wochen später an der Altstoffsammlung Mitte November. Morgens um 8.30 Uhr besammelten wir uns beim Feuerwehrlokal und schon bald fuhren die Traktoren beladen mit jeweils drei bis fünf Leuten los um das Dorf von Altpapierbündeln, Karton und Alteisen zu befreien. Zur Aufwärmung gab es in der Eichmühli bei Patricia etwas Warmes zu trinken, denn die Sonne war zwar da, aber so richtig wärmen konnte auch sie nicht. Bereits vor dem Mittagessen war klar, dass wir nicht wie bis anhin am Morgen fertig waren. Gestärkt mit Gackets mit Hörnli, Apfelmus und Salat machten sich am Nachmittag noch ein paar Gruppen auf den Weg um die Anhänger mit Papier und Karton zu füllen um diese danach in die grossen Mulden bei der Badi oder beim Feuerwehrlokal zu werfen. Vielen Dank an Verena für das feine Mittagessen!

Nun geht es weiter mit den Proben für unsere Unterhaltungen welche am letzten Wochenende im Januar stattfinden werden. Damit die kalten Temperaturen für ein paar Augenblicke vergessen werden können, versuchen wir Ihre Herzen mit südlichen Klängen zu erwärmen. Kommt also zahlreich vorbei wenn wir Carneval am Strand feiern!

Janine Felix



Die Musikgesellschaft Hettlingen und das Jugendspiel Red Pearls laden ein zum

CARNEVAL AM STRAND

Leitung: Katarzyna Bolardt

SA. 25.01.2020, 19:30
mit Theater, Tombola, Bar und Tanz

SO. 26.01.2020, 13:30
mit Theater und Tombola

In der Mehrzweckhalle Hettlingen
Türöffnung und Festwirtschaft 90 Minuten vor Beginn

Aufstieg der Senioren 50+ in die Meisterklasse

Mit einem starken Auftritt beim SV Seebach sicherten sich unsere «Ältesten» den Aufstieg in die Meisterklasse.

Es war ein klarer 9:1 Sieg. Die grösste Mühe hatte die Mannschaft mit dem finden der Sportanlage Eichrain, wo der SV Seebach seine Spiele austrägt. Aber auch das wurde schlussendlich gemeistert.

Am Anfang des Spiels wirkten wir noch ein bisschen unsicher und liessen nach dem Führungstreffer den Ausgleich zu. Mit zwei weiteren Toren gingen wir mit 3:1 in die Pause. Nach dem Tee konnten wir schnell auf 5:1 erhöhen und hatten nun das Spiel im Griff. Mit einer ausgezeichneten Mannschaftsleistung konnten wir den Sieg locker nach Hause schaukeln.

Ich danke allen meinen Mannschaftskollegen für den tollen Einsatz in der Herbstrunde und freue mich auf die Meisterklasse mit euch.

Mit sportlichem «Hopp Seuzi» ganz en schöne Gruess Felix

C-Juniorinnen gewinnen die Herbstmeisterschaft

Unsere C-Girls sorgen weiterhin für Furore! Nach Erreichen des letztjährigen Cupfinals, eroberte die praktisch unveränderte Mannschaft auch die neue Meisterschaft in der Kategorie C.

Neun Spiele mit ebenso vielen Siegen und einem Torverhältnis von 46:5 sprechen Bände.

Auch im Cup-Wettbewerb haben unsere C-Juniorinnen die ersten beiden Runden souverän überstanden und stehen bereits in den Viertelfinals, die anfangs April ausgetragen werden.

Herzliche Gratulation der ganzen Mannschaft sowie dem Trainerstaff zu dieser hervorragenden Leistung! Auf zu weiteren Grosstaten!

Toni Casanova, Leiter Nachwuchs

Update Schiedsrichter FC Seuzach: zwei neue Schiedsrichter

Im Verlauf der Hinrunde 2019/20 ist es uns gelungen, zwei neue und ambitionierte Schiedsrichter zu finden, welche unser Schiedsrichter-Team wieder auf eine etwas beruhigendere Anzahl bringen.

Mit **Majlind Maksuti** konnte man einen internen Aktiv-Spieler für dieses Amt begeistern. Majlind hat bereits im Sommer den Grundkurs erfolgreich bestanden und hat bereits seine ersten Spiele geleitet. Wir danken dir für den Einsatz und wünschen einen guten Start in die Rückrunde

Im Frühjahr 2020 wird auch **Roy Thoma** den Grundkurs belegen und in der Rückrunde hoffentlich erste Erfahrungen sammeln können. Roy, der aus Winterthur stammt, suchte einen Verein in der Nähe und wir sind glücklich, dass man Roy in einem Gespräch vom Verein überzeugen konnte. Wir freuen uns auf eine tolle neue Persönlichkeit in unserem Verein!

Wir suchen jedoch weiterhin Interessierte für den Schiedsrichterjob. Wir freuen uns, wenn ihr bei Interesse auf uns zukommt.

David Meier, Leiter Schiedsrichter





...ist Bewegung, Spass, Spiel,
Reden, Lachen, Entspannen,...

Mobil: 079 337 71 13
Email: info@yoga-4-kids.ch
Internet: www.yoga-4-kids.ch



AGENDA FC SEUZACH

FC Seuzach allgemein



Chlausturnier 2019 am 7.12.2019

Mehrzweckhalle Hettlingen
 traditionelles Juniorenturnier, mit Eltern als Trainer
 Informationen/Anmeldung folgen:
www.fcseuzach.ch



by  **Bank Linth**

FC Seuzach INDOORS by Bank Linth

- 1. Wochenende: 24.1. bis 26.1.2020
 Am 24.1. ist unser internes Fussballturnier
- 2. Wochenende: 31.1. bis 2.2.2020
 Sporthalle Rietacker
 traditionelles grosses Fussballturnier an
 zwei Wochenenden mit Festwirtschaft & Bar
 Anmeldung bis 5.1.2020
 Informationen: www.fcseuzach.ch

Spielplan 1. Mannschaft FC Seuzach

Meisterschaft 2. Liga Interregional

So 15.03.2020	offen FC Uzwil	vs. FC Seuzach
So 22.03.2020	offen FC Seuzach	vs. Bassersdorf
So 29.03.2020	offen FC Lugano U21	vs. FC Seuzach
So, 05.04.2020	offen FC Seuzach	vs. FC Weesen
Sa 18.04.2020	16.30 Uhr FC Amriswil	vs. FC Seuzach
So 26.04.2020	offen FC Seuzach	vs. FC Bazenhaid
So 03.05.2020	offen FC Kreuzlingen	vs. FC Seuzach
So 10.05.2020	offen FC Seuzach	vs. AS Calcio Kreuzl
So 17.05.2020	offen C Rüti	vs. FC Seuzach
So 24.05.2020	offen FC Seuzach	vs. FC Wil 1900 2
So, 31.05.2020	14.00 Uhr FC Widnau	vs. FC Seuzach
Sa, 06.06.2020	18.00 Uhr FC United Zürich	vs. FC Seuzach
Sa, 13.06.2020	18.00 Uhr FC Seuzach	vs. Chur 97

Der genaue Spielplan findet man hier:
www.fcseuzach.ch/de/spielplan-saison-2019-2020

Wollen Sie unsere 1. Mannschaft unterstützen?
Matchball-Spenden sind jederzeit herzlich
willkommen. Mehr Info: www.fcseuzach.ch/de/matchballspenden

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen



Velo fino

Stationsstrasse 4 · 8442 Hettlingen · T 052 301 14 67 · www.velofino.ch

Fusspflegepraxis Hettlingen **052 / 535 67 89**

Doris Schmidt
 dipl. Fusspflegerin
 Mitglied SFPV

Praxis & Hausbesuche
 Baldisrietstrasse 23
 Hettlingen





Schützen machen Winterpause

Dies ist schon wieder der letzte Beitrag vom 155. Vereinsjahr. Hatten wir nicht erst kürzlich das Vereinsjubiläum gefeiert und die neue Vereinsfahne eingeweiht? Waren wir nicht dann noch fünf Jahre jünger?

Ausserdem: Sind es tatsächlich schon zehn Jahre, seit ich den ersten Vereinsbericht für die Hettlinger Zytig geschrieben hatte? Schützen im Winterschlaf (mit Fragezeichen) hiess das damals. Da könnte man gleich wieder eine Fortsetzung anhängen. Schiesssport ist hauptsächlich eine Sommersportart. Jetzt geht es in die Winterpause. Aber lassen wir zuerst nochmals die Schiesssaison 2019 Revue passieren, wie das Schützenmeister Martin Dübendorfer am Absenden vom 26. Oktober im Restaurant Post Adlikon machte.

Zur grossen Vereinsmeisterschaft zählten die Resultate vom Schwabenkriegsschiessen in Hallau, Blauburgunderschiessen in Wilchingen, Eulachschiessen im Ohrbühl, Bezirksschiessen in Pfungen, Sommerschiessen in Ottikon, Steinackerschiessen in Marthalen, Schiterbergschiessen in Andelfingen, Rickenbacher Verbandsschiessen in Altikon, von der OMM und vom Endschiessen auf der Witerig. Zehnmal musste man die Anlässe besucht haben und möglichst Mitten ins Schwarze getroffen haben. Wer hat das am besten hingebraucht? Er müsste nicht Schwarz heissen, der Name verpflichtet:

Die Schlussrangliste:

1. Schwarz Erwin	1050 Punkte
2. Gmür Paul	1029 Punkte
3. Bossard Richard	1028 Punkte
4. Dübendorfer Martin	1026 Punkte
5. Müller Albert	1018 Punkte
6. Bossard Rolf	1017 Punkte
7. Leemann Thomas	1001 Punkte
8. Hallauer Elsbeth	988 Punkte
9. Hauser Jacqueline	978 Punkte
10. Bossard Peter	976 Punkte
11. Schwarz Werner	958 Punkte
12. Müller Beat	953 Punkte

Zudem wurde auch das Geheimnis des Siegers im 5er Wettkampf gelüftet:

1. Brazerol Werner	382 Punkte
2. Gmür Paul	373 Punkte
3. Dübendorfer Martin	361 Punkte
4. Bossard Peter	356 Punkte
5. Müller Albert	353 Punkte
6. Maag Samuel	351 Punkte
7. Hallauer Elsbeth	343 Punkte
8. Müller Beat	335 Punkte
9. Hauser Jacqueline	334 Punkte
10. Schwarz Werner	312 Punkte

Der Gabentisch bot wie immer eine bunte Auswahl an Preisen. Da waren Gutscheine für Nachtessen oder Brunch, gluschtige Körbe gefüllt mit Früchten, Käse- und Fleischplättli, eine Velotasche und Munitionsgutscheine zum Training für die nächste Saison zu gewinnen. Bis dann geht es allerdings noch lange. Vorerst kommt die schiessfreie Zeit. Im Schützenhaus Witerig ist es ruhig. Die Schützen scheinen tatsächlich im Winterschlaf. Wenn man aber genauer hinhört, so tut sich im Schiessstand doch etwas: Da sind zwei jungpensionierte Heinzelmännchen am Werk.

Marlies Schwarz



Scheiben werden für die nächste Saison auf Vordermann gebracht.

MODES Fugenabdichtungen

Christian Modes

Alte Rutschwilerstrasse 15a
8442 Hettlingen
Tel./Fax 052 232 47 57
Mobil: 079 605 32 44
E-Mail: modes@hispeed.ch
www.fugenmodes.ch

GARAGE REUSSER AG

Schaffhauserstrasse 2
8442 Hettlingen
052 320 50 30
www.garagereusser.ch

-  **Spezialisiert auf Fahrzeuge der VW-Gruppe**
-  **Kompetent und zuverlässig: Service und Reparaturen aller Marken**
-  **Top Waschanlage: 24/7 offen >> bequemes Jahresabo erhältlich**
-  **Ob Fahrzeugkauf, Service oder Unfallreparatur, bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand.**



Aufnahme aus unserem Dorf. Standort bitte selber erraten ;-). Foto: Urban Fritschi



Kritische Fragen – Konkrete Antworten

Wie nachhaltig sind PV-Module?

Immer wieder werden uns auch kritische Fragen zum Thema Photovoltaik gestellt. Eine dieser Kritikpunkte betrifft das **Recycling von Photovoltaikmodulen**, wie sie immer mehr auf Dächern von Hettlingen zu sehen sind. Diese haben zwar eine sehr lange Lebensdauer. Man rechnet etwa mit dreissig Jahren. Aber irgendwann ist doch Schluss ... und dann?

Es gibt eine sachgerechte Entsorgung von Solaranlagen!

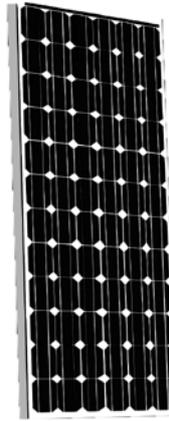
Genauso wie man Elektro- und Elektronikgeräte recycelt, so werden auch PV-Anlagen nach ihrer Lebensdauer zurückgebaut. Vor allem die Metalle wie Aluminium, Eisen und Silber sind wertvoll.

PV-Module bestehen durchschnittlich zu 80 bis 90% aus Glas. Dieses schützt die Solarmodule vor Hagel und Verschmutzung. Metalle wie Kupfer, Silber (Lötverbindungen) oder Aluminium (Rahmen) und Kunststoffe machen rund weitere 10 bis 20% aus. Der eigentliche Kern eines Solarmoduls, nämlich der Silizium-Halbleiter, fällt nur in sehr kleinen Mengen an. Er macht nur rund 2% des Modulgewichts aus. An einem PV-Modul ist also nichts giftig oder für die Umwelt problematisches.

Wenn die Module ausgedient haben, können praktisch alle Elemente kostengünstig und effizient zurückgewonnen werden. Nicht nur das Metall, sondern auch das Glas kann wiederverwendet werden, zum Beispiel in PV-Modulen als Flachglas oder in Dämmstoffen. Der Kunststoff in PV-Modulen allerdings, das erklärt Roman Eppenberger, Mitglied der Geschäftsleitung bei der Stiftung Entsorgung Schweiz (SENS), wird in Kehrichtverbrennungsanlagen verbrannt oder er wird in der Zementindustrie als Brennstoff verwendet. Der Halbleiter Silizium ist umweltverträglich in der Verarbeitung und Entsorgung. Die Module enthalten also keine Schadstoffe in der aktiven Schicht.

Die sachgerechte Entsorgung in der Schweiz wird durch die Firma SENS eRecycling durchgeführt. Die Kosten werden durch die vorgezogene Recyclinggebühr VRG gedeckt. Diese bezahlt man beim Kauf einer PV-Anlage ebenso wie z.B. bei einer Waschmaschine.

Auf der Homepage von SENS eRecycling kann man sich informieren, wo PV-Module abgegeben werden können. Hier in Hettlingen z.B. ist es die Firma Fabi Recycling. Auf unsere Anfrage bestätigte der Geschäftsführer, dass das so ist.



Ein weiteres **Vorurteil**: Solarstrom sei nicht nachhaltig. Denn die für Herstellung, Transport und Entsorgung der Photovoltaik-Module aufgewandte graue Energie lasse sich durch die Solarstromproduktion nicht kompensieren.

Die **Fakten**: Die Herstellung inkl. des Transports einer Photovoltaikanlage mit Modulen aus China braucht etwa 1260 kWh graue Energie pro Quadratmeter. Stammen die Module aus Europa, sind es etwa 887 kWh/m².

Laut einer Studie des Paul Scherrer Instituts spart jedoch ein Quadratmeter Photovoltaik jährlich 574 kWh an nicht erneuerbarer Energie (z.B. aus Kohlekraftwerken). **Nach etwas mehr als zwei Jahren ist die graue Energie also bereits energetisch amortisiert.** Gerechnet über die ganze Lebensdauer einer Photovoltaikanlage, die heute 30 Jahre beträgt, ist sie sogar 14-mal abgegolten.

Fazit: Eine bessere Investition ist ökologisch gesehen kaum denkbar.

Quellen:

SENS (www.erecycling.ch)

energieSchweiz (www.energieschweiz.ch)

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung unter info@ee-hettlingen.ch

Jürg Hofer



**Jolanda Sigg
Keramik**

– HANDGEFERTIGT –



Atelier + Verkauf
Schulstrasse 3
8442 Hettlingen

Kurse + Postadresse
Wiesenweg 2
8474 Dinhard

+41 78 661 60 75
info@jolandasigg-keramik.ch
www.jolandasigg-keramik.ch

QuintaMed

persönlich umfassend praxisnah

Akademie für ganzheitliche Medizin, Naturheilkunde TEN & Psychosomatik



Hettlingen/Winterthur



Gais/AR

QuintaMed

... seit 2002

persönlich umfassend praxisnah

Akademie für ganzheitliche Medizin, Naturheilkunde TEN & Psychosomatik

EMR-konforme Aus- und Weiterbildungen: **Hettlingen bei Winterthur/ZH und NEU in Gais/AR**

Hettlingen/Winterthur Stationsstr. 1 8442 Hettlingen/Winterthur Tel 052 316 21 51 www.quintamed.ch info@quintamed.ch

Informationsanlass 2019/2020

Mo, 13. Januar 2020, 1830 - 2000 Uhr

Mi, 12. Februar 2020, 1830 - 2000 Uhr

Mo, 30. März 2020, 1830 - 2000 Uhr

Mi, 27. Mai 2020, 1830 - 2000 Uhr

monatliche Kurzvorträge <Kaleidoskop>

Startdaten 2020

Fr, 10. Januar 2020, 0900 - 1700 Uhr
Phytotherapie (humoralmedizinisch) bis 600 Std. Basis Hettlingen / Aufbau Gais / AR

Do, 16. Januar 2020, 0900 - 1700 Uhr
Traditionelle Europäische Naturheilkunde (TEN) Humoralmedizin

So, 19. Januar 2020, 0900 - 1700 Uhr
Manuelle Therapien - FRZ

Mo, 6. April 2020, 1830 - 2130 Uhr
Vorbereitung - Höhere Fachprüfung der HFP - ODA-AM, inkl. Fallarbeit

Mi, 19. August 2020, 1830 - 2100 Uhr Irisdiagnose Basis und Aufbau

Gais/AR Riesern 1a 9056 Gais/AR Tel. 071 333 21 51 www.quintamed.ch info@quintamed.ch

Informationsanlass 2019/2020

Do, 16. Januar 2020, 1900 - 2030 Uhr

Sa, 22. Februar 2020, 1030 - 1200 Uhr

Do, 26. März 2020, 1900 - 2030 Uhr

Sa, 25. April 2020, 1030 - 1200 Uhr

Kurse für Laien: <Xond ond monter>

Startdaten 2020

Do, 30. Januar 2020, 1800 - 2100 Uhr
Vorbereitung Höhere Fachprüfung der HFP - ODA-AM, inkl. Fallarbeit

Fr, 10. Januar 2020, 0900 - 1700 Uhr
Phytotherapie (humoralmedizinisch) bis 600 Std. Basis Hettlingen/Aufbau Gais/AR

Fr, 28. August 2020, 0900 - 1700 Uhr
Biosomadynamische Körper- und Atemtherapie

Sa, 5. September 2020, 0900 - 1700 Uhr
Hildegard Medizin - Ernährung, Pflanzenheilkunde, Lebensstil/Psychotherapie



75 Jahre Naturschutzverein Hettlingen Der NVH lädt zum Jubiläum ein!

Das Jahr 2020 steht vor der Tür und für den Naturschutzverein Hettlingen und Dägerlen ist es ein ganz besonderes: Der NVH feiert im kommenden Jahr sein 75-Jahr-Jubiläum. Seit einem Dreivierteljahrhundert setzt sich der Verein für Natur, Umwelt und den Erhalt der Artenvielfalt ein. Seinen stolzen Geburtstag feiert der NVH mit und in der Natur und zusammen mit der Bevölkerung von Hettlingen und Dägerlen. Das ganze Jahr hindurch finden verschiedene Anlässe und Aktionen statt, zu denen alle herzlich eingeladen sind.

Ein bunter Strauss an Aktionen – feiern Sie mit!

Der Auftakt zum Jubiläum bildet der traditionelle Gemeinde-Neujahrsapéro, der dieses Jahr vom NVH organisiert wird. Dann startet das Jahresprogramm: Das ganze Jahr hindurch werden unter anderem verschiedene thematische «Spaziergänge» in nächster Nähe durchgeführt. Den Anfang macht ein Rundgang, der Sinn und Zweck der **Nistkästen** für Brutvögel anschaulich erklärt (Einladung in dieser Zeitung). Über das Jahr verteilt folgen ein **Tierspuren-Spaziergang**, ein **Geschichten-Spaziergang im Wald** und einer, der zum morgendlichen **Vogelkonzert** in die Natur einlädt. Weitere Spaziergänge widmen sich den Themen Biodiversität im eigenen **Garten**, einem Besuch auf einem **Bio-Bauernhof** sowie ein herbstlicher **Hecken-Spaziergang** beim Baldisriet mit vielen Informationen zu «Bewohnern», Gewächsen, Beeren und mehr.

75 mal Natur – Ein Mitmachprojekt für mehr Biodiversität

Das Projekt «75 mal Natur in Hettlingen und Dägerlen» nimmt das Thema Biodiversität und Artenvielfalt auf und verteilt sich mit verschiedenen Anlässen und Aktionen über das ganze Jubiläumsjahr hinweg. Ganz im Sinne des aktuellen Projekts Mission B von SRF Schweizer Radio und Fernsehen, gilt auch hier das Motto «jede Quadratmeter zellt!». Mit Workshops, Pflanzaktionen, einem Pflanzen-Tausch-Markt und anderem mehr zeigt der NVH, was Biodiversität bedeutet, wie sie unser nächstes Umfeld bereichert und verschönert und was jeder selber dazu beitragen kann – ja, auch ein kleines Balkonkistchen trägt schon etwas dazu bei. Eine Jubiläums-Aktion mit langfristiger Wirkung...

Und so richtig gefeiert wird schliesslich beim grossen **Jubiläums-Abschlussfest, am Sonntag, 27. September 2020**, in der Zelglitrotte und rund herum. Herzlich willkommen!

An diesem Anlass werden auch die eingereichten Werke des bereits lancierten Jubiläums-Foto- und -Film-Wettbewerbs ausgestellt.

Alle Mitmach-Aktionen und das gesamte Jubiläums-Jahresprogramm sind auch auf der NVH-Website zu finden: nvhettlingen.ch/75-jahre

Der NVH-Vorstand dankt allen, die den Verein in den letzten 75 Jahren in irgendeiner Weise unterstützt haben sowie all jenen, die sich heute und morgen für die Natur, für intakte Lebensräume und für Biodiversität im Kleinen und im Grossen engagieren.

*Naturschutzverein Hettlingen NVH
Vorstand*

Übrigens: Haben Sie's gemerkt? Der Naturschutzverein hat sich zum Jubiläum ein neues Logo geschenkt. Es zeigt neben der altbekannten Eule neu auch Schilfbestand, der für unsere wertvollen Feucht- und Schutzgebiete steht sowie eine Bekassine mit ihrem langen Schnabel, die heute leider rund um Hettlingen nur noch selten anzutreffen ist, die aber symbolisch für unsere Bemühungen für Artenvielfalt und Biodiversität steht. Während des Jubiläumsjahres trägt das neue Logo den Zusatz «75 Jahre».



**Naturschutzverein
Hettlingen
75 Jahre**



NVH-Jubiläums-Spaziergang «Nistkästen» Wer hat denn hier gebrütet?



Wer hat hier während der Brutzeit gewohnt?



Hier hat sich ein Siebenschläfer als Untermieter einquartiert!

Bestimmt sind Ihnen auf einem Spaziergang durch unsere Wälder die Nistkästen an den Bäumen aufgefallen, und vielleicht konnten Sie schon einmal den regen Betrieb beobachten, der während der Brutzeit an einem bewohnten Kasten herrscht.

Der Naturschutzverein unterhält in Hettlingen und Dägerlen über 250 solcher Nistkästen. Und wegen des Mangels an natürlichen Nistgelegenheiten werden sie rege genutzt. Jeden Winter werden sie von einem Dutzend Nistkasten-Helferinnen und Helfern geleert und gereinigt, denn die Vögel bauen jedes Jahr ein neues Nest, da es nach einer Brutzeit verdrückt und von allerlei Ungeziefer befallen ist. Gleichzeitig wird kontrolliert, welcher Kasten von welcher Vogelart genutzt wurde. Bei Bedarf wird er repariert oder gegen einen neuen ausgetauscht.

Dieses Jahr laden wir Sie herzlich zu einem **Nistkastenspaziergang** ein, bei dem Sie uns auf einem Kontrollgang begleiten können. Sie dürfen selber auf die Leiter steigen, ein Nest untersuchen und sich vorstellen, wer hier wohl gross geworden ist. Das Öffnen einer Nistkastentür nach einer Brutzeit ist jedes Mal ein spannender Moment!

Wir treffen uns am Sonntag, 12. Januar 2020, um 14 Uhr am Veloweg Richtung Henggart beim Waldingang und sind um ca. 17 Uhr fertig.

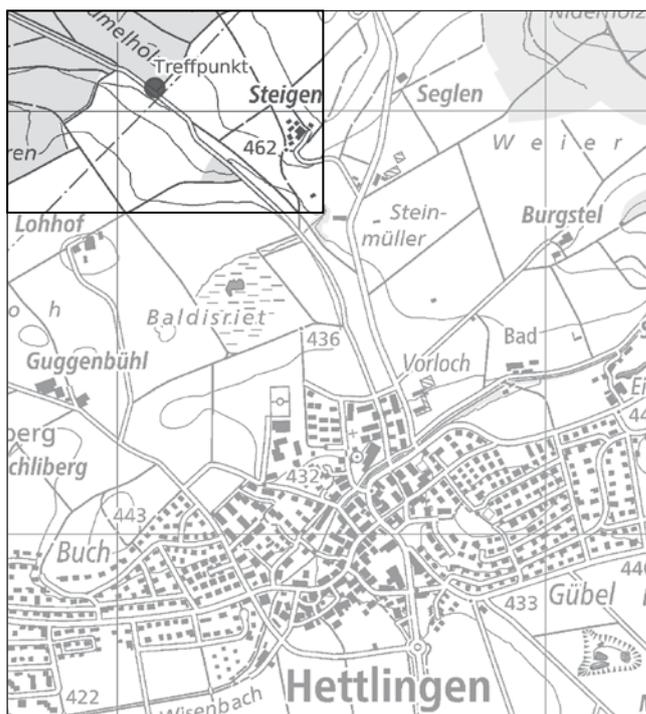
Der Anlass findet nur bei trockener Witterung statt! Sonst wird er um eine Woche verschoben, das heisst auf **Sonntag, 19. Januar 2020.**

Auskunft erteilt Stefan Walthert, 076 365 76 75, stefan.walthert@gmx.ch, oder www.nvhettlingen.ch ab Samstag.

Sie benötigen keine spezielle Ausrüstung – dem Wetter angepasste Kleidung für den Wald und evtl. ein kleiner Zvieri genügen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Interessierte!

Naturschutzverein Hettlingen NVH



NVH Jubiläums-Jahresprogramm 2020

Datum	Anlass	Zeit, Treffpunkt
So. 5. Januar 2020	Gemeinde Neujahrsapéro organisiert vom Naturschutzverein	16 bis 18 Uhr, Zelglitrotte
So. 12. Januar 2020 (evtl. So. 19.1.2020)	Spaziergang «Vogel-Nistkästen»	14 bis 17 Uhr, Start: Veloweg Richtung Henggart beim Waldeingang
Fr. 13. März 2020	75 x Natur / Mission B Infoabend/Workshop	19 Uhr, Gemeindesaal
Sa. 14. März 2020	Spaziergang «Tierspuren» (geeignet auch für Familien)	9.30 bis 11.30 Uhr, Waldrand Mädlesten
So. 5. April 2020	Spaziergang «Vogelkonzert am Morgen»	6.30 bis 8.30 Uhr, Veloweg Richtung Henggart beim Waldeingang
Sa. 9. Mai 2020	75 x Natur Pflanzen-Tausch-Markt	Angaben folgen
Do. 14. Mai 2020	Spaziergang «Geschichten im Wald»	19 Uhr, Zelglitrotte
Sa. 6. Juni 2020	Spaziergang «Biodiversität in den Gärten»	Angaben folgen
Fr. 26. Juni 2020	Neophyten-Bekämpfung im Feld	18 bis 20 Uhr, Baldisriet, mit anschließendem «Bräteln»
Mi. 19. August 2020	Spaziergang «Biodiversität auf dem Bauernhof»	18.30 bis 20.30 Uhr, Hof Im Guete Riet
Sa. 12. Sept. 2020	Schilfete	Baldisriet
So. 27. Sept. 2020	NVH-Jubiläums-(Abschluss)Fest Alle sind eingeladen!	12.00 bis 16.30 Uhr, Zelglitrotte
Sa. 24. Okt. 2020	Spaziergang «Hecken – es reift und lebt im Gebüsch»	14 bis 16 Uhr, Baldisriet



Café Fortuna

Gönnen Sie sich eine Auszeit
bei einem Stück Kuchen oder Torte.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8:30 – 11:30 Uhr
15:00 – 18:30 Uhr
Donnerstag-Nachmittag, Samstag und Sonntag
geschlossen

**An diesen Sonntagen
zusätzlich offen von:**
14:00 – 18:30
8. und 22. Dezember
5. und 19. Januar
2. und 23. Februar

Am 24.12. offen bis 11:30
25.12.19 – 03. 01.20 geschlossen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch



Singkreis Hettlingen
Gemischter Chor für Singfreudige

Weihnachtsgottesdienst mit Aufführung der «Missa brevis» von Jacob de Haan

Mittwoch, 25. Dezember 2019, 10 Uhr,
reformierte Kirche Hettlingen

Zusammen mit einem Dutzend erfahrener Gastsänger intoniert der Singkreis Hettlingen die «Missa brevis» für Chor, Orgel und Brass Quartett.

Die bezaubernd und melodios klingende Messe aus der Feder des zeitgenössischen holländischen Komponisten wird begleitet von professionellen Instrumentalisten. Die Uraufführung des wunderschönen Werkes fand im Jahr 2002 statt, mit gleichzeitiger Ausstrahlung im französischen Fernsehen «France deux».

Wir singen die Messesätze Kyrie, Gloria, Sanctus, Benedictus und Agnus Dei.

Posaunen: Xavier Sonderegger / Werner Keller
Trompeten: Keita Kitade / Thomas Roth
Orgel: Christian Ringendahl
Chor: Sopran, Alt, Tenor, Bass
Dirigent: Rico Zela
Predigt: Pfarrer Walter Wickihalder

Zu diesem feierlichen Gottesdienst sind Sie herzlich eingeladen!

Senioren-Weihnachtsfeier

Dienstag, 10. Dezember 2019, 14.30 Uhr,
Kirche Hettlingen

Gemeinsames Singen von stimmigen Weihnachtsliedern.

Dirigat: Rico Zela
Flötengruppe: Ursula Roth
Oboe: Rico Zela
Leitung: Pfarrer Walter Wickihalder



Neujahrsapéro / Gemeinde

Sonntag, 5. Januar 2020, ab 16.00 Uhr,
Zelglitrotte, Hettlingen

Unter der Leitung von Rico Zela begleitet der Singkreis den Anlass mit einigen populären Songs und Evergreens.

«Was ein hohes C ist, bestimme ich.»
(Placido Domingo)



Frauenverein
Frauenverein Hettlingen

Adventsabend

Zu unserem Adventsabend laden wir Sie dieses Jahr auf **Donnerstag, 12. Dezember 2019, 20.00 Uhr in den Gemeindesaal** ein.

Es erwartet Sie eine besinnliche Feier mit Weihnachtsgeschichten und -liedern. Wie in jedem Jahr möchten wir auch dieses Jahr wieder die Päcklipost durchführen. Zu den Spielregeln: Jeder Gast, der an der Päcklipost mitmachen will, bringt wenn möglich ein oder mehrere Päckli im Wert von mindestens Fr. 10.– pro Stück mit. Diese werden dann im Laufe des Abends an die Anwesenden verkauft. Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt.

Der Vorstand

Generalversammlung

Am **Donnerstag, 30. Januar 2020 um 20.00 Uhr** findet im Gemeindesaal die Generalversammlung statt. Nach dem geschäftlichen Teil blicken wir mit einer Dia-Show zurück auf das vergangene Jahr. Natürlich soll auch der gesellige Teil nicht zu kurz kommen. Selbstverständlich wird auch das Geheimnis der «stillen Freundin» gelüftet. Lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf möglichst viele Mitglieder!

Der Vorstand



Feuerwehr-Oldi-Club Hettlingen - Dägerlen

Roter Glühwy statt roter Oldi: der Oldi-Glühweinplausch

Eines der bevorzugten Genussmittel im Oldi-Club ist das Winterthurer Stadtgutbier, denn dieses Gebräu fliesst in der Regel schön gekühlt aus dem zum Zapfhahn umgebauten Hydrant, welcher im alten Feuerwehrauto eingebaut wurde. Doch für einmal sollte es anders sein, denn das Leitungsteam vom Oldi-Club hat für den Freitag, 15. November, zu einer Glühweinparty in die neue Hettlinger 6-Eckhütte eingeladen. Doch keine Angst wenn Sie das nächste Mal ein Bier aus dem Oldi trinken – es hat keine Restpartikel vom Glühwein im Hahn und in den Leitungen. Das rote Feuerwehrauto musste nämlich in seiner Garage bleiben und durfte nicht mit in den Wald. Nicht dass es dies nicht gekonnt hätte, es hatte sogar eine Sondergenehmigung des Gemeinderats für eine Fahrt durchs Fahrverbot bis hinauf zur Sechseckhütte. Man hatte auch nicht Angst, dass seine schönen schwarzen Reifen dreckig würden. Vielmehr verzichtete man wegen den Anwohnern im nahen Heimensteinquartier auf den Oldi, denn er braucht für seinen Einsatz Strom, was wiederum einen kleinen Generator nötig gemacht hätte, was wiederum ein dauerndes Motorgerumm verursacht hätte.

Eine Oldi-Party ohne Oldi – geht denn das überhaupt? Jawohl, es geht, wunderbar sogar! Die Organisatoren haben sich dafür auch alle Mühe gegeben. Schon im Vorfeld wurde Sterweise Brennholz zur Hütte gebracht, schön gespalten und in handliche Scheite zersägt, 33 cm lang für die Feuerstelle in der Hütte, 50 cm für den offenen Grillplatz davor. Der Platz in und um die Waldhütte wurde im warmen Licht von mit Ölfackeln beleuchtet. Es gab Chips, Nüssli und Salzstängeli, feinen Speckzopf, auf dem Grillrost draussen brutzelten einige Würste, auf dem Feuer in der Sechseckhütte wurde in einem Kessel der schmackhafte Glühwein Marke Eigenproduktion,



nicht bloss eine Fertigmischung aus dem Grossmarkt, erhitzt. Hugo Schenk, an diesem Abend erster Feuerwehrmeister und Glühweinkoch, hatte alles bestens unter Kontrolle. Für jene, welche dem Bier aus dem Oldi nachtrauerten gab es kleine Fläschchen Quöllfrisch, und für jene, welche den heissen Wein verschmähten, gab es den Rotwein auch kalt. Apropos kalt: Ob schon es eine kalte Nacht war, in der der Mond vom klaren Himmel durch die Baumwipfel verstoßen zur Partygesellschaft hinunter schaute, musste niemand gross frieren, den warmen Feuern sei Dank. Es gab zwar ein Hin- und Herrücken der Baumstammbankli beim Feuer, je nach Grösse der Flammen. Erhielt das Feuer neue Nahrung in Form der Holzscheite, war es nahe am Feuer richtig heiss, war aber später nur noch Glut für die Wurst vorhanden, wurde es merklich kühl und der Bank wurde etwas näher zur Heizquelle gerückt, bis neues Holz nachgelegt wurde, nachdem der letzte schmackhafte Cervelat seine Reise vom Grill Richtung Magen angetreten hatte. Einige der angeregt plaudernden Festbesucher wünschten sich ohnehin wie ein Poulet auf einem Grill zu sein, denn man musste sich ab und zu um die eigene Achse drehen, um auch Rücken und Po etwas von der Wärme des Feuers abbekommen zu lassen.

Kurz vor Mitternacht trat der Schreibende den Heimweg an, lange noch nicht als letzter Partygast. Und man merkte erst zu Hause, dass man sich nicht nur gewärmt hatte wie das Poulet auf dem Grillspieß, sondern dass man auch ordentlich wie eines schmeckte: zünftig nach Rauch riechend. Trotzdem hoffe ich, dass dieser gemütliche Abend nicht der Erste und Letzte seiner Art war, sondern dass die Glühweinparty einen festen Platz auf dem Jahresprogramm vom Feuerwehr Oldi-Club Hettlingen-Dägerlen erhalten wird.

Dani Schütz



Lust auf einen Zusatzverdienst?

Der Samariterverein Hettlingen-Dägerlen-Seuzach sucht per sofort oder nach Vereinbarung



eine/en Protokollführer/In.

Aufgaben:

- 5 bis 7 Vorstandssitzungen pro Jahr protokollieren
- 1 Generalversammlung pro Jahr protokollieren
- Zusätzlich und auf Anfrage einen Artikel für eine lokale Zeitung schreiben

Anforderungen:

- Zuverlässig
- Verschwiegen
- Motiviert
- Gute Deutschkenntnisse
- Arbeit nach Vorlagen
- Laptop oder PC um die Protokolle vor Ort mitzuschreiben oder sie zu Hause abzutippen und dann an den Vorstand zu senden.

Wir bieten:

- Vorlagen und Hilfsmittel
- Genügend Zeit um das Protokoll nach der Sitzung fertig zu erstellen
- Gute Einarbeitung
- Einen motivierten Vorstand
- Entlöhnung nach kantonalen Richtlinien und lokaler Entschädigungsliste

Bei Interesse oder für weitere Auskünfte können sie Melanie Manser unter der Telefonnummer: 079 512 09 13 oder per Mail: melanie.manser@bluewin.ch gerne kontaktieren.

Blutspendenaktion

Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger

Am **Montag 6. Januar 2020** ist es wieder soweit und die erste Blutspendenaktion im neuen Jahr findet statt.

Wir begrüßen Sie gerne zur Spende zwischen 17.30 Uhr und 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Hettlingen.

Neue Spender müssen spätestens um 19.30 Uhr in der Halle sein, ansonsten ist eine Spende leider nicht mehr möglich. Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter.

Bei Fragen rund ums Blutspenden stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung unter: Tel. 079 512 09 13

Spende Blut rette Leben!

*Melanie Manser,
Präsidentin der Blutspendekommission*

KSP Treuhand GmbH - Ihr verlässlicher Partner für:



kompetent - seriös - professionell

„Wir legen grossen Wert auf eine sehr persönliche Kundenbetreuung. So können wir auch unsere Dienstleistungen explizit auf Ihre individuellen Bedürfnisse abstimmen.“

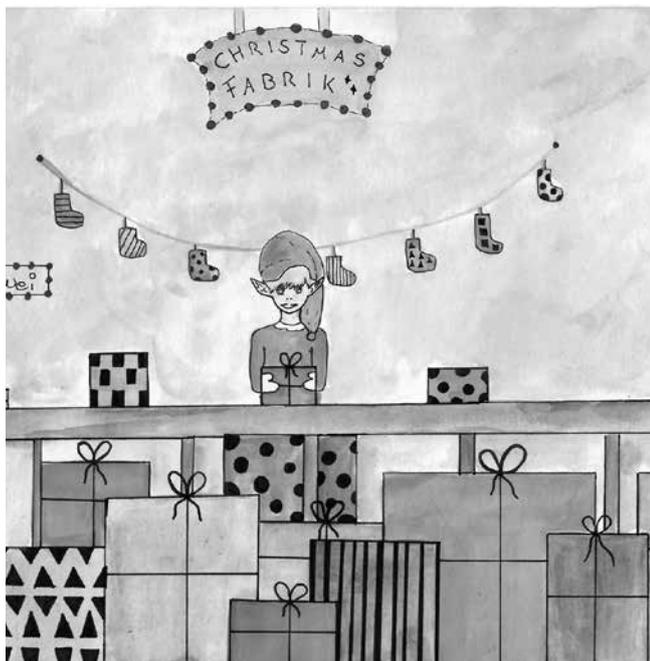
Inhaberin und Geschäftsführerin Katharina Steiner



KSP
KSP Treuhand GmbH
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch

Einladung Waldweihnachten 2019



Endlich ist es soweit und unsere Abteilung Hettlingen-Henggart kommt am **Samstag, dem 14. Dezember** ein weiteres Mal zusammen, um die Waldweihnacht zu feiern.

Die Vorbereitungen in der Weihnachtsfabrik laufen schon auf Hochtouren und der Wichtel Muck sowie alle anderen Helfer freuen sich schon riesig auf euren Besuch!

Wo und Wann

Waldeingang Heimenstein in Hettlingen (beim Hüttli) um 17.30 Uhr. Für die, die nicht genau wissen wo das ist, findet um 17.15 Uhr ein vorheriger Treffpunkt bei der Bushaltestelle Hettlingen Föhrenstrasse statt.

Mitnehmen

Warme Kleidung, gutes Schuhwerk, Essgeschirr, etwas zu trinken und eine Taschenlampe.

Sonstiges

Pro Kind ein kleines evtl. selbstgemachtes Geschenk. Nichts Teures, dafür von Herzen.

Wir sind dankbar für jegliche Art von Kuchen oder anderes Gebäck!

Anmeldungen hierfür gehen bitte an Isabelle Kessler v/o Yamuna, yamuna@cevihettlingen.ch.

Wir freuen uns auf euch! Meldet euch bei Fragen gerne bei Yamuna.

Cevi Hettlingen-Henggart Daten 2020

11. Januar:	Zeitungssammeln/ Abteilungsprogramm
16. bis 19. Januar:	Aktion 72 h
25. Januar:	Cevi
8. Februar:	Cevi
10. bis 23. Februar:	Sportferien Hettlingen
24. Februar bis 8. März:	Sportferien Henggart
14. März:	Cevi
28. März:	Cevi
4. April:	Cevi
13. bis 26. April:	Frühlingsferien
02. Mai:	Cevi
16. Mai:	Cevi
30. Mai bis 1. Juni:	Pfingstlager PfiLa
13. Juni:	Cevi
20. Juni:	Eschenberg-Cup
4. Juli:	Cevi
13. Juli bis 16. August:	Sommerferien
29. bis 30. August:	Jubiläumsfest
12. September:	Schilfete
26. September:	Cevi
5. bis 18. Oktober:	Herbstferien
24. Oktober:	Cevi
7. November:	Cevi
21. November:	Cevi
5. Dezember:	Cevi
12. Dezember:	Waldweihnachten (WaWei)
21. Dezember bis 3. Januar:	Weihnachtsferien

Zopfback-Aktion Cevi Hettlingen-Henggart



Vom 16. bis 19. Januar 2020 findet die nächste Aktion 72 Stunden statt, die von der SAJV (Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände) organisiert wird. Zahlreiche Jugendverbände aus der ganzen Schweiz sind dabei und auch wir wollen uns mit einer Zopfback-Aktion beteiligen.

Habt ihr Lust einen feinen Zopf für euren Sonntagsbrunch geliefert zu bekommen? Am Sonntag 19. Januar liefern wir gratis frische und selbstgebackene Zöpfe direkt zu euch nach Hause!



Aktion 72 Stunden • Azione 72 ore

72:00

Action 72 heures • Azion 72 uras

Melde dich jetzt schon bei Sephora und dein Zopf ist nicht mehr weit!

Bitte gebt an, ob ihr einen 1 kg, 750 gr, 500 gr oder 250 gr Zopf haben möchtet!

sephora@cevihettlingen.ch

Immobilien erfolgreich verkaufen *persönlich, individuell, engagiert*

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr.

Für das entgegengebrachte Vertrauen herzlichen Dank.

Wir freuen uns, auch im neuen Jahr für Sie da zu sein.

Silvia Brunold

**Brunold**
Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26
info@brunold-immobilien.ch
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei:  SVIT
ZÜRICH



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

www.kurz-ag.ch

Ellikon 052 315 21 11

**Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,
Baumeister- und Malerarbeiten**

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.



Besuch der Greifvogelstation

Am schönen aber kühlen Sonntagnachmittag versammelten sich 60 Mitglieder des Familienvereins vor den Toren der Greifvogelstation in Berg a.l. Alle waren gespannt, was uns hier wohl erwartet. Eingeteilt in 4 Gruppen wurden wir von freiwilligen Helfern und dem Leiter Andi Lischke durch die Station geführt. Ein sehr eindrückliches Erlebnis. Aber lassen wir doch Fotos und Aussagen von Kindern sprechen, was sie an diesem Nachmittag begeistert hat:

«Die Vögel anfassen und zum Schluss das Feder-gschenkli waren toll.»

«Mir hat gefallen, dass wir in der Greifvogelstation gewesen sind.»

«Schönschte isch gsi, dass t'Schleiereule use gno hend und das ich e Federe übercho han und das mir bi es paar Vögel hend chöne inne luege»

«S'schnällschte Tier isch im Fall nöd de Gepard, sondern dä Wanderfalk. Alles isch mega cool gsi.»

«Es isch idrücklich gsi, dass Eulen mit dä Auge ghöred, will die Ohrmuschel bei den Augen ist.»

«Mir wünschäd am Vogel wo agschosse worde isch, gueti Besserig.»

«Mich häts gfroit, dass ich en Rohrweiher gse han.»

«Der Sperber ist cool»

«Dass wir einen so seltenen Sperrlingskauz anschauen konnten, hat mir besonders gefallen.»

Vielen Dank nochmals dem ganzen Team der Station und dem BungertHof für die feine Bewirtung.





Marrini, Marruni, Marroni ... Familienplausch Marroni bräteln

Dieses Jahr wurde am 3. November der Marroni-Familienplausch zum 2. Mal vom Familienverein Hettlingen organisiert. Und diesmal hatten sich, zum vorhergehenden Jahr fast 4-mal so viele Familien angemeldet. Mit viel Vorfreude und Geschick wurden im Nu 4,6 Kilogramm Marroni eingeschnitten!

Bei unsicherer Wetterlage und Aussicht auf Regen wurde dann bei der 6-Eck-Hütte das Feuer entfacht. Dann trafen die ersten Familien kurz nach 14.00 Uhr im Wald ein.

Die etwas älteren Kinder unternahmen miteinander diverse Streifzüge im Wald, wobei die jüngeren mit ihren Eltern Würste über dem Feuer brätelten oder feinen warmen Tee tranken. Immer wieder wurden die feinen Marroni in den dafür geeigneten Pfannen gewendet und schlussendlich von Klein und Gross restlos «verputzt»! Bei den Eltern wurde auch der Glühwein und der Austausch unter einander geschätzt. Mittendrin wurde es von oben her nass, und es regnete dann durchgehend bis zum Schluss. Dies tat aber der gemütlichen Stimmung um das Feuer herum keinen Abbruch.

Um 17.00 Uhr verabschiedeten sich die letzten Familien voneinander und machten sich auf den Heimweg ins Trockene.

«Das isch jetzt aber en schöne Namittag gsi», hörte man eine zufriedene Kinderstimme zum Abschiedsgruss im Wald.



Wir blicken auf einen gelungenen Familienplausch mit insgesamt elf Familien zurück und freuen uns bereits jetzt schon auf den nächsten Herbst! Dann heisst es bestimmt wieder; Marrini, Marruni, Marroni, die kaufed mir nöd bim Toni ...!

Yvonne Giger Kern und Tanja Wüthrich Wirz



Kinonachmittag, 25. Januar 2020 für Klein und Gross

Wo Stationsstrasse 2
Gemeindesaal

Wann 15.00 Uhr

Verpflegung Popcorn und Getränke

Kosten Mitglieder gratis
Nichtmitglieder Fr. 5.–/Familie

Mitnehmen Mitgliederausweis

Wir freuen uns auf viele Familien und
Filmbegeisterte.

Corinne Camenzind, Jacqueline Bättig

Sind Sie noch nicht Mitglied und möchten es gerne werden?

Füllen Sie folgendes Formular aus, senden es an
vorstand@familienverein-hettlingen.ch oder
nehmen es ausgefüllt an den Kinonachmittag mit.

Ihre Vorteile:

- Gratis Eintritt für den Kinonachmittag
- Gutscheine im Wert von Fr. 10.– einlösbar
bei allen Familienverein-Aktivitäten wie
Chäfertreff, Zwerglistube, Basteln, Samichlaus, ...

Anmeldung Mitgliedschaft



Vater-Kind-Treff

Name Vorname

Strasse PLZ/Ort

Telefon E-Mail

Ferienprogramm

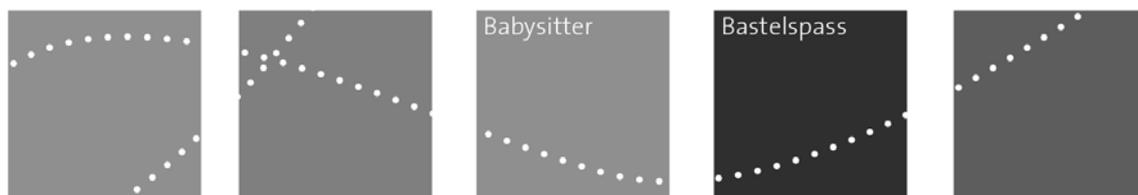
Name und Jahrgang Kind(er)

Familie Fr. 40.00 Einzelperson Fr. 25.00 Gönner Fr. 20.00 oder mehr Betrag

Datum Unterschrift

Daten werden nicht an Dritte weitergegeben

Senden an: vorstand@familienverein-hettlingen.ch



ZWERGLISTUBE HETTLINGEN

Kinderbetreuung
für 2- bis 5-Jährige

**JEDEN FREITAG MORGEN MÖGLICH
BRINGEN OHNE VORANMELDUNG
DAUER BESTIMMEN SIE**

Es wird gespielt, gebastelt und Znüni gegessen.
Auch Geschichten werden erzählt.
Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.



Wann: Jeden Freitag von 8.30 bis 11.15 Uhr
können Sie Ihr Kind bringen und
holen wann immer Sie wollen
Wo: Familienvereinsraum, Stationsstrasse 2,
2. Stock im alten Gemeindehaus
Kosten: Fr. 3.- pro Kind und halbe Stunde;
weitere Geschwister Fr. 2.50
Mitbringen: Znüni
Kontakt: Jacqueline Bättig, 079 824 34 72

FAMILIENVEREIN
HETTLINGEN 

ZWERGLISTUBE HETTLINGEN

Betreuerinnen gesucht
(alle 4 Wochen 3h)

Suchen Sie eine Abwechslung? Für unser Be-
treuungsteam suchen wir Mütter oder Gross-
mütter, die sich gerne alle 4 Wochen für jeweils
3 Stunden etwas engagieren möchten. Eigene
Klein- oder Grosskinder können selbstver-
ständlich mitgenommen werden. Bei Interesse:
Jacqueline Bättig, 079 824 34 72.



Die Zwerglistube ist ein Hütedienst für 2- bis
5-jährige Kinder, der jeweils am Freitag zwi-
schen 8.30 und 11.15 Uhr im 2. Stock des alten
Gemeindehauses stattfindet. Es wird gespielt,
gebastelt und Znüni gegessen. Auch Geschich-
ten werden erzählt.

FAMILIENVEREIN
HETTLINGEN 

Haben sie noch kein passendes Weihnachtsgeschenk gefunden?

Mit einem Bildband über unser schönes Weinland oder mit Sujets von ausgewähl-
ten, prächtigen Weinländer Riegelhäusern machen Sie bestimmt viel Freude!



Bildband „Nördlich von Winterthur“ mit 64 Seiten Städte, Dör-
fer und Landschaften aus der Region zwischen Winterthur und
dem Rhein. Mit vielen doppelseitigen Panoramabildern!
(Exklusive Kleinauflagen in hoher Qualität)! Nur Fr. 45.-

Musterbücher und Verkauf im Café Fortuna in Hettlingen
(Es hat noch einige Riegelhauskalender mit 13 ausgewählten Riegelhäusern aus dem Weinland!)



Bildband „Weinländer Riegelhäuser“ mit 64 Seiten der schönsten
Riegelhäuser aus der Region zwischen Stein am Rhein, Schaff-
hausen und der Tössegg. Mit einer Fachwerk-Kurzinfo vom Fach-
werkspezialisten Walter Weiss aus Unterstammheim. Nur Fr. 45.-

U.+M. Fritschi Hettlingen, weinlandnet.ch 052 316 31 19



Verstärkung für unser Team in Hettlingen

Wir suchen eine flexible Persönlichkeit, welche uns in alltäglichen Sekretariatsarbeiten tatkräftig unterstützt.

Tätigkeit:

Als Sekretariatsassistentin (im Stundenlohn) engagieren Sie sich für einen reibungslosen Ablauf des Schulbetriebs und des Sekretariats. Ihre Aufgaben umfassen:

- Unterrichtsmaterial bereitstellen (Ordner, Skripte)
- Kursräume einrichten
- Sekretariatsarbeiten (Mail, Telefonkontakt, allgemeine Korrespondenz, Posteingang und Versand)
- Büro- und Materialverwaltung

Was wir erwarten:

- Zuverlässigkeit und Engagement
- Sie denken mit
- Flexible Verfügbarkeit an unseren Unterrichtstagen, teilweise auch an Wochenenden
- Teamplayer, freundlich und kooperativ
- MS Office Kenntnisse
- Gute Kommunikationsfähigkeit
- Nahe Ortsansässigkeit von Vorteil

Was wir bieten:

- Moderner Arbeitsplatz
- Faire Entlohnung
- Angenehmes Arbeitsklima
- Kleines, kollegiales Team

Gerne erwarten wir Ihren Telefonanruf oder Ihre Unterlagen per email.

„Alte Gemeindkanzlei“, Stationsstr. 1, 8442 Hettlingen, Tel. 052 316 21 51, email: info@quintamed.ch



Adventskonzert

Herzliche Einladung zum Adventskonzert mit einem besonderen Ambiente am **Montag, 9. Dezember 2019, um 18.00 Uhr**. Es findet zwischen all den Büchern **in der Bibliothek** statt. SchülerInnen von verschiedenen Musiklehrern werden Sie in Weihnachtsstimmung versetzen. Am Schluss wird ein Apéro offeriert. Der Bibliotheksbetrieb bleibt die ganze Zeit aufrechterhalten.



Schülerkonzert

Wir laden Sie herzlich am **Freitag, 31. Januar 2020, um 19.00 Uhr im Singsaal** des Schulhauses Hettlingen zum Klavierkonzert mit anschliessendem Apéro ein. Es spielen die SchülerInnen von Frau B. Koestler.

*Für die Jugendmusikschule Winterthur
und Umgebung in Hettlingen
Pascale Lo Monte, Tel. 052/301 02 03*



MÜTTER- UND VÄTER- BERATUNG HETTLINGEN

- 16. Dezember 2019
- 6. und 20. Januar 2020
- 3. und 17. Februar 2020

Jeweils 14.00 bis 16.00 Uhr

(normalerweise 1. und 3. Montag des Monats)
ohne Anmeldung

In der Gemeindestube, Stationsstrasse 2

Mütterberaterin:

Ulrike Schwenkel, ulrike.schwenkel@ajb.zh.ch

Telefonsprechstunde:

Montag bis Freitag 8.00 bis 9.30 Uhr,

Telefon 052 266 90 56

CH-Familie sucht
im schönen Hettlingen

Einfamilienhaus zur Miete.

Wir freuen uns auf Ihre
Kontaktnahme. Danke.

079/744 31 67



Rückblick auf ein erfolgreiches Börsen-Jahr 2019

Mittwoch, 27. März 2019

Anzahl Kunden/Kundinnen:	79
Anzahl Käufer/Käuferinnen:	185
Anzahl abgegebene Artikel:	3700
Anzahl verkaufte Artikel:	1492
Verkaufsquote:	40%

Samstag, 21. September 2019

Anzahl Kunden/Kundinnen:	98
Anzahl Käufer/Käuferinnen:	196
Anzahl abgegebene Artikel:	4440
Anzahl verkaufte Artikel:	1584
Verkaufsquote:	36%

Dies sind die eindrücklichen Zahlen unserer Frühlings- und Herbstbörse 2019. Damit so ein Resultat überhaupt möglich ist, waren wiederum einige Arbeitsstunden unseres Teams nötig.

Im Vorfeld ist es immer etwas schwierig abzuschätzen, wieviele Verkäufer/Verkäuferinnen ihre Artikel bringen. Zwar müssen diese vorab Klebeetiketten mit einer Kundennummer bei uns beziehen. Doch ob sie dann auch tatsächlich kommen, ist nicht immer klar. Zudem kann pro Kundennummer bis zu 60 Artikel abgegeben werden. Da kommt in der Zeit der Annahme von 8.30 bis 11.00 Uhr doch so einiges zusammen.

All die gebrachten Sachen werden von uns geprüft: sind die Kleider saisonal, sauber und ohne Löcher, Schuhe geputzt, Spielsachen vollständig und funktionstüchtig,...? Mit diesen Vorgaben können wir eine gewisse Qualität gewährleisten, was von den Käuferinnen und Käufern sehr geschätzt wird. Sind

die Anforderungen erfüllt, wird alles in der Halle nach Grösse, Bereich, etc. aufgelegt und präsentiert.

13.30 Uhr: Achtung, fertig, los – Türöffnung für den Verkauf. Die vielen Leute in der langen Warteschlange strömen in die Mehrzweckhalle. Ausgestattet mit grossen, noch leeren Taschen und oft auch mit Einkaufszettel. Meistens wissen sie genau, was sie wo suchen müssen. Haben wir die Sortimentsbereiche doch immer am gleichen Ort.

In diesen ersten Minuten des Verkaufes ist es an den Kassen noch ruhig. Doch nicht lange und dann ist hier geduldiges Warten angesagt, bis die neu erworbenen Schätze bezahlt und eingepackt werden können. Das Entfernen der Etiketten, Zusammenrechnen der Beträge, Kassieren und Geld herauszählen braucht etwas Zeit und vor allem Konzentration. Die Abrechnungen und die Kasse sollen schliesslich stimmen.

Nach diesem etwas anderen Einkaufserlebnis kommt es unserer Kundschaft gelegen, in der schön hergerichteten Kafi-Stube eine Pause zu machen. Unser reichhaltiges Kuchenbuffet lädt auch förmlich dazu ein. Dafür waren viele fleissige Bäckerinnen am Werk und haben diverse verschiedene Kuchen, Muffins, Torten und Zöpfe gezaubert.

Obwohl zahlreiche Artikel verkauft wurden, fand vieles auch keine neuen Besitzer. Wir sortieren also alle Sachen, die noch da sind, nach Kundennummer zurück. Dies ist insofern eine Herausforderung, da wir bis spätestens 16.30 Uhr damit fertig sein müssen. Dann dürfen die Verkäuferinnen und Verkäufer ihre Waren wieder abholen und sich den Gewinn auszahlen lassen. Während dem die meisten in der Halle konzentriert mit der Rücksortierung beschäftigt



Kinderkleider- und Spielsachenbörse Hettlingen



sind, wird im Foyer die Kafi-Stube abgebaut und an der Rechnungsstelle wie wild Zahlen in den Laptop getippt. So können die Abrechnungszettel erstellt werden.

Der grosse Aufwand des freiwilligen Arbeitseinsatzes hat sich wieder gelohnt. Es freut uns sehr, dass wir aus den Erlösen der beiden Börsen und Kafi-Stube je Fr. 2000.– an zwei wunderbare Organisationen spenden konnten:

«Stärnechind» stellt für fehl- und stillgeborene Kinder (Sternenkinder) Kleider her und stellt den betroffenen Eltern eine Erinnerungsbox zur Verfügung. Damit möchten sie die Zeit der Trauer ein bisschen erleichtern. Die Box soll den Eltern zur Aufbewahrung persönlicher Sachen dienen, die sie mit der kurzen, aber wertvollen Zeit mit ihrem Kind in Verbindung bringen können.

«Mutperlen Schweiz»: Bei Erstaufnahme an einer onkologischen Station erhalten die Kinder und Jugendlichen eine lange Schnur, auf die sie zunächst das Hoffnungssymbol «Anker», das Kinder Krebshilfe-Schnecklein und ihren Vornamen aus bunten Buchstabenperlen fädeln. In den folgenden Monaten kommen, je nach Therapie und Untersuchungen, die unterschiedlichsten Mut-Perlen dazu.

Ein riesiges Dankeschön dem ganzen Börsenteam und allen Helferinnen und Helfern für die geleisteten, freiwilligen Stunden.

Vielen Dank auch an die zahlreichen Kundinnen und Kunden, der Hettlinger Bevölkerung für ihr Wohlwollen und speziell unserer Gemeindeverwaltung, dass wir die Mehrzweckhalle nutzen dürfen.

Martina Modes und Ingrid Harangozo, Börsenleitung

Die nächsten Börsen finden statt:

Frühlingsbörse:

Mittwoch, 25. März 2020

Herbstbörse mit Ski- & Winterartikel:

Samstag, 19. September 2020

Weitere Infos finden Sie unter:

www.boerse-hettlingen.jimdo.com/

Unsere Kafi-Stube sucht eine Betreuung

Für den Betrieb unserer Kafi-Stube suchen wir eine oder zwei Personen, die diese Arbeiten gerne übernehmen würden.

Sie wären zuständig für die Beschaffung von sämtlichen Materialien (Kaffee, Rahm, Becher, Sirup,...), die wir für den Betrieb brauchen. Weiter für das Herrichten der Tische, das schöne Präsentieren der Backwaren und natürlich für die Betreuung der Kafi-Stube an der Börse.

Hätten Sie Freude an dieser Tätigkeit und würden uns gerne an den zwei Börsentagen im Jahr unter die Arme greifen?

Gerne stehen wir Ihnen

für Fragen unter:

leitung@boerse-hettlingen.ch

oder 079 361 51 76 zur

Verfügung.





Jahresschluss – Wanderung

- **Achtung! Mittwoch 18. Dezember**
Treffpunkt: 9.50 Uhr Hettlingen Dorf
9.55 Uhr Bahnhof Postauto

Vom Lindenplatz in Wülflingen sind es nur ein paar Schritte bis zum Rest. Hirschen zur Kafipause. Anschliessend wandern wir gemütlich zurück nach Hettlingen. Je nach Wetter und Wegverhältnissen etwas weiter oder direkt. Um 12.30 Uhr treffen wir in der Burgtrotte zum Essen ein. Nach dem Essen steht uns der Zeitpunkt für den Heimweg offen.

Marschzeit	1 ½ Std.
Hinweg	Hettlingen – Wülflingen Lindenplatz
Rückweg	Frei ab Burgtrotte
Kaffetrinken	Rest. Hirschen Wülflingen
Mittagessen	Rest. Burgtrotte Hettlingen
Durst löschen	aus dem Rucksack
Abfahrt	10.03 Uhr Dorf 10.07 Uhr Bahnhof mit Postauto
Ankunft	???????
Kosten	Fr. 3.50, Unkosten Fr. 5.–
Tourenleitung	Klär Lauener
Anmeldung	Dienstag 12.00 Uhr, Tel. 052 316 17 35
Bemerkung	Versicherung ist Sache des Teilnehmers

Ich wünsche Euch frohe Festtage und ein gutes
Neues Jahr.
Klär

Der Limmat entlang zum Kloster Fahr

- **Mittwoch 29. Januar 2020**
Treffpunkt: 9.00 Uhr Bahnhof Hettlingen

Nach dem Kafi geht's durchs Quartier an die Limmat. Diese überqueren wir und wandern dem rechten Ufer entlang bis zur Abzweigung Kloster Fahr. Bei gutem Wetter und Weg, nehmen wir den Waldweg. Das Mittagessen nehmen wir im Rest. Zu den Zwei Raben ein. Nach dem Essen geht's zurück an die Limmat bis Glanzenberg. Nun fährt die S12 zurück nach Hettlingen.

Marschzeit	2 ½ Std.
Hinweg	Hettlingen – Winterthur – Dietikon
Rückweg	Glanzenberg – Winterthur – Hettlingen
Kaffetrinken	Rest. Bären
Mittagessen	Rest. Zu den zwei Raben Dietikon
Durst löschen	aus dem Rucksack
Abfahrt	9.12 Uhr Hettlingen, 9.22 Uhr Winterthur S12
Ankunft	15.38 Uhr Winterthur, 15.48 Hettlingen
Kosten	Fr. 14.–, Unkosten Fr. 5.–
Tourenleitung	Klär Lauener
Anmeldung	Dienstag 12.00 Uhr Tel. 052 316 17 35 k.lauener@gmx.ch
Bemerkung	Versicherung ist Sache des Teilnehmers



«Nostalgie-Trip» über Iberg - Eidberg:
Sennhof 470m – «Sässel» 600m – Bolstern
500m – Hulmen 640m – «Chräbsbach»
510m – «Floren» 560m – Seen 470m

- **Mittwoch, 11. Dezember 2019**
Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Hettlingen

Vom Restaurant «Frohsinn-Sennhof» aus erklimmen wir am geschichtsträchtigen «Kohlenloch» vorbei, durchs Eichholz den Aussichtspunkt «Sässel». Hier erwartet uns ein toller Ausblick über die Stadt Winterthur. Über Bolstern – Scharteggwald – «Sandgrueben» erreichen wir den Weiler Eidberg. Gestärkt aus dem «Frohsinn» schwingen wir uns dann hinauf zum «Hulmen». Über den «Heligenstock» streifen wir Unter-Ricketwil – folgen dem lauschigen «Chräbsbach», steigen hoch am Amphibien-Paradies «Bestlet» vorbei und schlendern dann über «Floren» zum Bahnhof Seen.

Marschzeit	Vormittags: 2 Std. Nachmittags: 1 ½ Std.
Hinfahrt	Hettlingen – Winterthur – Sennhof
Rückfahrt	Seen – Winterthur – Hettlingen
Kaffee/Gipfeli	Restaurant Frohsinn Sennhof
Mittagessen	Restaurant Frohsinn Eidberg
Zwischenverpfl. aus dem Rucksack	
Abfahrt	8.03 Uhr Hettlingen Dorf Bus 671 8.12 Uhr Bahnhof Hettlingen 8.43 Uhr Bahnhof Winterthur Gleis 2
Ankunft	16.34 Uhr Bus-Bahnhof Winterthur 16.48 Uhr Bahnhof Hettlingen 16.55 Uhr Hettlingen Dorf Bus 671
Ausrüstung	Wanderschuhe; Stöcke falls «feucht»
Kosten	Halbtax Fr. 7.– / UKB Fr. 5.–
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Besonderes	Einheits-Menu; Vegi melden
Anmeldung	bis Di. 10. Dez. 12.00 Uhr an: 052 316 20 41 / 079 745 22 95 hannes.barandun@bluewin.ch

Reusswanderung durch den «grünen
Aargau» von Bremgarten nach Mellingen

Bremgarten 380m – Kloster Gnadenthal
350m – Mellingen-Heitersberg 380m

- **Mittwoch, 8. Januar 2020**
Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Hettlingen

Auf dieser leichten Winterwanderung erlauben die laubfreien Bäume einen grandiosen Durchblick auf die Reuss als ständige Begleiterin. An den steilen Abhängen leben die seltenen Eisvögel. Wer sieht einen?

Hinfahrt	Hettlingen – Dietikon – Bremgarten
Abfahrt	Bahnhof Hettlingen 8.12 Uhr, S12 Richtung Winterthur Bahnhof Winterthur ab 8.22 Uhr
Rückfahrt	Mellingen/Heitersberg – Winterthur – Hettlingen
Ankunft	Bahnhof Hettlingen 17.11 Uhr
Marschzeit	vormittags ca. 2 Std., nachmittags ca. 1 ½ Std.
Kaffee/Gipfeli	Restaurant Bahnhöfli, Bremgarten
Mittagessen	Restaurant Gnadenthal (direkt an der Reuss)
Ausrüstung	Wanderschuhe, Regenschutz, evtl. Stöcke
Kosten	Kollektiv-Halbtax ca. Fr. 30.– / UKB Fr. 5.– (vorbehältlich Tarif- und Gruppenreisenanpassungen per 15.12.2019)
Versicherung	ist Sache der Teilnehmenden
Anmeldung	bis Di, 7.1.2020, 12.00 Uhr, an Meinrad Sury Telefon: 052 301 13 05, Handy: 079 290 05 52 meinrad.sury@hotmail.com

AZiG-Delegiertenversammlung Lange Traktandenliste, kurze Diskussionen

DV-Präsident Jürg Allenspach konnte am 19. November 18 Delegierte aus elf Verbandsgemeinden begrüßen. Nicht vertreten war Ellikon an der Thur, das bekanntlich Ende 2019 den Zweckverband verlässt. Der Austritt sei für ihn, so Jürg Allenspach, ein Wermutstropfen angesichts der in Gang gesetzten zukunftsorientierten Entwicklung des AZiG und der langjährigen guten Zusammenarbeit mit den Gemeindebehörden aus dem Thurtal.

Budget 2020 mit Aufwandüberschuss

Verzeichnete das AZiG 2018 einen Gewinn von rund 982 000 Franken, der in die Reserven geflossen ist, rechnet das Budget 2019 mit einem Minus von rund 1,5 Millionen. Doch Marcel Knecht (Betriebskommission Ausschuss Finanzen) konnte einen erfreulichen Zwischenbericht geben: «Wir dürfen auch im laufenden Jahr einen Gewinn erwarten, den wir wiederum zur Stärkung unserer Liquiditätsreserven verwenden werden». Das Budget 2020 rechnet mit einem Minus von knapp 685 000 Franken. «Dank unseren Reserven können wir einen Mehraufwand in dieser Grössenordnung aber verkraften.»

Für 2020 werden auf der Aufwandseite insbesondere der Personalaufwand (+TCHF 402) und die Abschreibungen (+TCHF 841) deutlich höher budgetiert. Marcel Knecht: «Zukunftsgerichtet erfolgt eine personelle Aufstockung mit einer neuen Stelle «Leitung Kundendienst» (100%), einer neuen Stelle Koch/Köchin (100%) sowie eine Erhöhung im IT-Support «Pflege» (20%).» Bei den Abschreibungen fällt – bedingt durch das laufende Bauprojekt – die Restabschreibung der Ergänzungsbauten mit rund 715 000 Franken ins Gewicht.

Hohe Investitionen

Die für das kommende Jahr budgetierten Investitionen von rund 11,24 Millionen widerspiegeln den Fortschritt bei der Realisierung des Bauprojektes, schlägt dieses doch mit knapp 95% der Investitionen zu Buche. Bereits laufen auch die Verhandlungen bezüglich der notwendigen Fremdfinanzierung. «Die bisherigen Gespräche zeigen, dass wir mit sehr günstigen Kapitalfinanzierungskosten rechnen dürfen.» Bei den betrieblichen Investitionen sind je 150 000 Franken vorgesehen für die Server-Erweiterung und für den Ersatz der veralteten Telefonzentrale. Für diverse betriebliche Mobilien sowie für neue Berufswäsche in der Pflege und im Hauswirtschaftsbereich sind gut 220 000 Franken eingestellt.

Insgesamt zog Marcel Knecht ein positives Fazit: «Wir sind gut unterwegs!» – eine Aussage, die durch die einstimmige Genehmigung des Budgets 2020 durch die Delegiertenversammlung bestätigt wurde.

Anpassung der Betreuungstaxen

Die aktuell gültigen Betreuungstaxen von 22 Franken sind in den vergangenen neun Jahren nie angepasst worden. Der gesetzliche Druck, Leistungen empfangergerecht und ohne Quersubventionierung zu verrechnen und die zunehmend komplexer werdende Kostenrechnung veranlassten die Betriebskommission (BK), eine Anpassung der Betreuungstaxen zu beantragen. Da Neueintritte in einem immer späteren Zeitpunkt erfolgen, sind gesundheitlicher Zustand und kognitive Fähigkeiten dieser Bewohnenden meist schlechter als noch vor zehn Jahren. Da aber der kognitive Zustand durch Pflegeleistungen nicht verbessert werden kann, entschädigen Krankenkassen diesen zeitaufwändigen Teil nicht oder nur ungenügend.

Die neuen Betreuungstaxen berücksichtigen die individuelle kognitive Einstufung, wobei im Pflegeheim ein Teil der Bewohnenden von tieferen Taxen profitiert, sehr zeitintensive Bewohnende zahlen dagegen mehr und für rund 70% bleibt die Gesamttaxe unverändert. Auch dieser Antrag wurde von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Herabsetzung Beteiligungskapital

Durch den Austritt der Gemeinde Ellikon an der Thur wird ihr Beteiligungskapital in der Höhe von rund 380 000 Franken in ein zehn Jahre laufendes Darlehen umgewandelt – zinslos wie das übrige Eigenkapital. Auch wenn als Alternative die Möglichkeit bestanden hätte, dass die übrigen elf Verbandsgemeinden diesen «Verlust» an Beteiligungskapital übernehmen, stimmten die Delegierten einer Herabsetzung des Beteiligungskapitals ebenso einstimmig zu wie der Rückzahlung von Kontokorrentguthaben im Umfang von 1,7 Millionen Franken an die Verbandsgemeinden. Die eigene Vermögensfähigkeit sowie der aktuell hohe Liquiditätsbestand beinhalten – so Jürg Allenspach – das Risiko, dass plötzlich Negativzinsen ein Thema werden könnten.

Teilrevision der Statuten

Obwohl die aktuellen Statuten erst seit dem 1. Januar 2017 Gültigkeit haben, müssen sie nicht zuletzt als Folge des Austrittes von Ellikon an der Thur

teilrevidiert werden. Zudem ist im Kanton Zürich per 1. Januar 2018 das neue Gemeindegesetz für die Organisation von Zweckverbänden in Kraft getreten. Dessen Neuerungen machen eine Anpassung der AZiG-Statuten an das übergeordnete Recht unumgänglich. Bei deren Überarbeitung wurden zudem u.a. Amtsdauer und Zusammensetzung der Betriebskommission angepasst.

Nach einer kurzen, aber sachlich geführten Diskussion genehmigten 16 der 18 Delegierten die vorgelegte Teilrevision, wobei in die Statuten noch ein übersichtlicher Anhang «Finanzkompetenzen» zu integrieren ist. Als nächster Schritt kommen die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zum Zug, können sie doch am 17. Mai 2020 an einer Urnenabstimmung dazu Stellung nehmen. Wenn die Statutenrevision auch dort grünes Licht erhält, tritt sie per 1. Januar 2021 in Kraft.

BK-Präsident Kurt Roth informierte anschliessend über die Ergebnisse einer Umfrage in den Zweckverbandsgemeinden bezüglich einer intensiveren Kooperation mit externen Anbietern, wobei er den Ball bei der Politik sieht, «jetzt ist die Politik gefordert, zugunsten der Bewohnenden ihrer Gemeinde aktiv zu werden». Dann vermittelte Andreas Möckli (BK Bau-Ausschuss) einen Überblick über den Stand der Dinge in Sachen Bauprojekt. Auch in diesem Punkt durften die Delegierten zur Kenntnis nehmen, dass der Zug rollt und zwar in die richtige Richtung. «Bereits sind im Submissionsverfahren 65% der Aufträge vergeben, davon erfreulicherweise 25% an Firmen im Zweckverbandsgebiet». Und bereits darf man sich auf eine erste Eröffnung freuen, denn Ende März/anfangs April 2020 nimmt das neue Restaurant seinen Betrieb auf. Auch von den Kosten her liegt man im grünen Bereich, «wobei die Teilsanierung der Bestandesbauten noch zu Überraschungen führen kann».

Walter Minder



GARAGE REUSSER AG

Ihr Opel-Partner in Hettlingen

- ⊕ Ob Fahrzeugkauf, Service oder Unfallreparatur, bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand.
- ⊕ Kompetent und zuverlässig: Service und Reparaturen aller Marken
- ⊕ Top Waschanlage: 24/7 offen
>> bequemes Jahresabo erhältlich



Schaffhauserstrasse 2
8442 Hettlingen
052 316 11 77
www.opel-reusser.ch



Einladung zum SVP-Jassturnier

- Was:** Schieber-Jass mit zugelostem Partner
- Wann:** Freitag, 24. Januar 2020, 19.30 Uhr
Standblattausgabe ab 19.00 Uhr bis spätestens 19.15 Uhr
- Organisation:** SVP Hettlingen
- Wo:** Mehrzweckhalle Hettlingen

Einsatz Fr. 20.00

Es sind schöne Preise zu gewinnen.
Alle JasserInnen erhalten einen Preis!

Die Organisatoren sind gerüstet und freuen sich auf viele Teilnehmer.
Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder der SVP Hettlingen.

Anmeldungen bitte so schnell wie möglich aber spätestens bis 17.01.20 an:
Eliane Curiger, Sonnenbergstrasse 80, 8488 Turbenthal
e-mail: eliane.curiger@gmx.ch

SVP Jass-Turnier 24. Januar 2020 in Hettlingen

Name und Vorname.....

Adresse.....

Unterschrift.....

Name und Vorname.....

Adresse.....

Unterschrift.....



... da wäre noch!
Diverses aus unserem Gemeindeleben ...

Gründung einer Arbeitsgruppe «Dorfkern»

In der Oktobernummer der HZ hatte die GLP alle Interessierten zu einem überparteilichen Gespräch eingeladen. Es ging dabei um die vorgesehene Entwicklung des Dorfkerns rund um die Schaffhauserstrasse. Dieser Einladung folgten 23 TeilnehmerInnen.

Folgende Schwerpunkte kamen am 24. Oktober im «Hirschen» zur Sprache:

- Lärmbelastung für AnwohnerInnen der Schaffhauserstrasse
- Tempo 30: für «siedlungsorientierte» Strasse zwingend, eventuell sogar grossräumiger?
- Flaschenhals bei Einmündung Stationsstrasse entlasten (Bushaltestelle)
- Gestaltungsplan «Sagi-Areal»;
Ausfahrt Tiefgarage in die Mitteldorfstrasse und allfällige Verlegung Bushaltestelle
- Dorfbild: was ist Kernzone, wo besteht ein Gestaltungsplan bzw. Gestaltungsplanpflicht?

Es bildete sich in der Folge eine 8-köpfige überparteiliche Arbeitsgruppe, die sich mit diesen Fragen und Themen weiter auseinandersetzen will.

Sie stützt sich dabei auf das Leitbild «Weiterentwicklung Dorfkern», welches Ende Oktober durch den Gemeinderat verabschiedet wurde. Es ist auf der Homepage aufgeschaltet und entspricht inhaltlich dem vorgestellten Entwurf vom Mai. Neu will der Gemeinderat die Verkehrsthematik im Jahr 2020 durch ein separates Verkehrskonzept überprüfen lassen.

In die Diskussion der Arbeitsgruppe sollen aber auch ältere Ideen und Vorschläge zum Verkehr im Dorfzentrum einfließen (zum Beispiel zum Thema Schulwegsicherung aus dem Jahr 2012, zur Verkehrsberuhigung im Zusammenhang mit der Sanierung Stationsstrasse aus dem Jahr 2014 sowie aus der «Zukunfts-Werkstatt» 2017/18.)

Anfangs November hat die Arbeitsgruppe den Kontakt zum Gemeinderat aufgenommen: je eine Delegation konnte an der Sprechstunde mit Bruno Kräuchi und am offiziellen Parteiengespräch offene Fragen darlegen.

Unser Ziel ist es, am angestossenen Prozess der Dorfentwicklung frühzeitig teilzunehmen und konstruktiv mitzudenken, damit eine mehrheitsfähige und nachhaltige Lösung unser Dorf langfristig aufwertet und belebt.

Rahel Wepfer-Hägeli, AG «Dorfkern»

Keller
GmbH
Gartengestaltung
Gartenpflege
8442 Hettlingen
079 636 90 21

**Geniessen Sie Ihren Garten...
...überlassen Sie uns die Arbeit!**
www.keller-gartengestaltung.ch



Merci ...

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer des diesjährigen Räbeliechtliumzugs. Nur dank eurer Unterstützung war es möglich, diesen schönen Anlass durchzuführen!

- Helferinnen an der Essensausgabe und Zugsführer/-innen
- Musikgesellschaft Hettlingen und Tambouren Seuzach
- Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen
- Schule Hettlingen: Schulverwaltung, Schulpflege, Technik und Infrastruktur
- Gemeindeverwaltung Hettlingen
- Peter Roos
- Räbenhof Familie Zuber Ossingen
- Metzgerei Ajro
- Bäckerei Haudenschild
- Festbankverleih Klaus Wittwer
- Hettlinger Zytig
- Familie Beat Müller
- Marco Wittwer

Wir möchten uns auch bei allen bedanken, die mit Ihrer Spende den Anlass unterstützen. Wir freuen uns sehr, dass wir dieses Jahr nach Abzug der Essenskosten Fr. 150.- der Winterhilfe Schweiz spenden können.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und hoffen, auch im nächsten Jahr wieder einen leuchtenden und klingenden Umzug für euch organisieren zu dürfen.

Sasha Reolon und Daniela Ziltener

P.S. Wer hilft mit beim Räbeliechtliumzug?

Wir suchen Leute, die nächstes Jahr beim Umzug mithelfen. Bei Interesse meldet euch bitte unverbindlich unter raebenlicht@gmx.ch





... da wäre noch!
Diverses aus unserem Gemeindeleben ...

Übergabe der Petition zur Bildung einer Umweltkommission

Am 25. Oktober 2019 versammelten sich wir, als Petitions-Initiantinnen, und eine Gruppe von Unterstützenden vor der Gemeindeverwaltung, um die Petition dem Gemeinderat zu übergeben. Gemeindepräsident Bruno Kräuchi nahm die Unterschriften entgegen. Anwesend waren auch noch die Gemeinderatsmitglieder Richard Weber und Markus Bossart. Wir betonten nochmals die Wichtigkeit des Klimaschutzes und die Dringlichkeit der Forderung, in Hettlingen eine Umweltkommission zu bilden. Gesamthaft unterschrieben 424 Menschen die Petition. Das zeigt deutlich, dass die Bevölkerung von Hettlingen eine Umweltkommission will. Wir konkretisierten die Petition mit acht an den Gemeinderat gerichteten Fragen. Nun warten wir gespannt auf die Antworten des Gemeinderates.

Zum Schluss übergaben wir dem Gemeinderat eine kleine Eiche, die er noch für zwei Jahre im Topf pflegen soll. Danach soll die Eiche mit den Mitgliedern der Umweltkommission und dem Gemeinderat an einem geeigneten Ort in Hettlingen gepflanzt werden. Die Eiche besiegelt dadurch unseren Wunsch zur Bildung der Umweltkommission. Es wurde nicht ohne Hintergedanken eine Eiche gewählt. Die Eiche ist ein Baum, der sich den Klimaveränderungen anpassen kann und darum auch in Zukunft wichtig für uns sein wird.

Wir danken allen, die uns in unserem Anliegen bestärken und hoffen auch weiterhin auf ihre Unterstützung. Wir bleiben dran, denn wenn nicht jetzt eine Umweltkommission gebildet wird, wann dann?

Michele Von Allmen und Moira Trüb



—NA·haarkult—
Damen- und Herrencoiffeur

Reine Frauensache. Männersache. Kindersache.
Event. Hochzeit. Make-up.

Coiffeur Haarkult

Nathalie von Allmen
Alte Schaffhauserstrasse 17 – 8442 Hettlingen

052 301 10 14 – www.coiffeurhaarkult.ch

style your hair.





Auftrieb für 5G-Skeptiker

Noch immer ist das Baugesuch für eine vierte Handy-Antenne in Hettlingen hängig. Die Arbeitsgruppe «He-5G» begleitet die lokale Abklärung aufmerksam. Gleichzeitig verfolgt die Arbeitsgruppe die schweizweite Entwicklung.

Bemerkenswert ist ein Entscheid des Bundesgerichtes zur mangelhaften Qualitätssicherung von Handy-Antennen. Das Bundesgericht hat zwar im September 2019 den umstrittenen Ausbau einer Anlage in Romanshorn bewilligt. Aber gleichzeitig hat es entschieden, dass die technische Kontrolle von 19000 Handy-Antennen in der ganzen Schweiz Mängel aufweise und verbessert werden müsse. Sonst lasse sich nicht feststellen, ob die zulässigen Grenzwerte wirklich eingehalten würden (Urteil 1C_97/2018, insbesondere Abschnitt 8.3).

Zweifel an der Kontrolle von Funkanlage

Der Entscheid des Bundesgerichtes stützt die 5G-Skeptiker und gibt ihnen Auftrieb. Denn 5G-Skeptiker fürchten, dass der rasante Ausbau des Mobilfunks zu wenig genau kontrolliert werde. Sie möchten verhindern, dass weitere Antennen die elektromagnetische Strahlung für die Bevölkerung vergrössern und dadurch gesundheitliche Risiken zunehmen. Deshalb verlangen 5G-Skeptiker, dass kantonale Moratorien verhängt werden. Weiter wehren sie sich mit Einsprachen gegen lokale Antennenprojekte.

Ein solches Projekt steht auch in Hettlingen an. Einige Hettlinger haben den sogenannten Baurechtsentscheid zu dieser vierten Mobilfunk-Antenne verlangt. He-5G ist im Kontakt mit ihnen und klärt ab, wie sie allenfalls unterstützt werden können. Denn Personen, die fristgerecht den Baurechtsentscheid verlangt haben, werden von Amtes wegen über das weitere Bewilligungsverfahren orientiert. Liegt schliesslich eine Baubewilligung vor, können diese Personen die Bewilligung vor dem Baurekursgericht anfechten.

Mehr Grundwissen über Mobilfunk

Mobilfunk ist ein komplexer technischer Bereich, und die wenigsten haben das Fachwissen, um die vielfältigen Aspekte auf Anhieb zu verstehen. Da ist es hilfreich, mehr Grundwissen zu erarbeiten. Deshalb trägt He-5G allgemeine Informationen über Mobilfunk zusammen, diskutiert sie an den Sitzungen und orientiert in der «Hettlinger Zytig» darüber (siehe HZ 9/2019, HZ 7/2019, HZ 6/2019). Weiter steht He-5G im Kontakt mit den Hettlinger Behörden.

Gleich zwei Volksinitiativen sind in den letzten Wochen zum Thema Mobilfunk lanciert worden. Die erste Initiative will die Bevölkerung vor gesundheitlichen Gefahren schützen und den Stromverbrauch durch Mobilfunk-Antennen reduzieren. Die zweite Initiative möchte die Haftung für Schäden einführen, die auf Mobilfunk-Anlagen zurückgehen. He-5G wird sich mit diesen Initiativen auseinandersetzen und eine allfällige Unterstützung prüfen.

Glasfaser oder 5G für die «letzte Meile»

Neu steht das Thema «Glasfaser und/oder 5G für Hettlingen» auf der Traktandenliste. Hier steht die Wirtschaftlichkeit und der Kundennutzen der zwei Systeme im Vordergrund: Wo schneidet ein Festanschluss über Glasfaser-Kabel besser ab? Und wo ist es effizienter, für die sogenannte «letzte Meile» auf die mobile 5G-Technologie zu setzen? Diese Fragen stellen sich schweizweit. Denn volkswirtschaftlich betrachtet ist es nicht sinnvoll, Geld in zwei Infrastrukturen zu investieren, die sich gegenseitig konkurrenzieren können.

*Konrad Wepfer, Für die Arbeitsgruppe «He-5G»
he-5g@bluewin.ch*



Ayurveda-Praxis

Jessy Risse | Mitteldorfstrasse 1a | 8442 Hettlingen
+41 79 736 35 46 | info@ayurvedamoments.ch

- Kosmetik- und Schönheitspflege
- Ayurvedische Massagen
- Konstitutionsanalyse mit Ernährungs- und Gesundheitsberatung
- Private Events
- **10% Rabatt** für HettlingerInnen

Auch im WIN4
www.win-4.ch

VSAMT ASIMTA Schweizer Ayurveda Verband

www.ayurvedamoments.ch



... da wäre noch!
Diverses aus unserem Gemeindeleben ...



Rückblick auf die Weihnachtspäckli-Aktion und die Sammlung von Hilfsgütern 2019

Schon Wochen vor der Aktion konnte ich viele Glücksmomente erleben:

- Elia, ein Sechsklässler, übergab mir drei Theks. Begeistert brachte er später neun weitere Theks von seinen Klassenkameraden.
- Anita, eine junge Frau, bestellte übers Internet zehn wunderschöne Theks, welche sie mit neuem Schulmaterial füllte.
- Eine Frau in Töss füllte zweimal meinen Postwagen mit guter Wolle für unsere «Lismerfrauen». Diese stricken damit Socken, Mützen, Halstücher und anderes für die Päckli.
- Sogar ein Nachbar drückte mir wieder eine grosse Note für den Transport in die Hand.

Was für Aufsteller!

Während den Sammeltragen durften wir viele Kleider, Schuhe, Bettwäsche und weitere wertvolle Hilfsgüter entgegennehmen. Am Schluss warteten 80 Säcke und viele Bananenschachteln, 110 Päckli und 70 Theks auf den Lastwagen; eine grosse Freude! Wir konnten Fr. 1130.- an Spenden für den Transport weiterleiten. Für unseren Kaffeetisch haben Hettlingerinnen feine Guetzli gebacken. **Vielen Dank für Ihre Solidarität.**

Die Verteilung der Güter läuft über lokale Partner von «Licht im Osten». Sie sortieren die Waren und verteilen sie direkt an Bedürftige.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle fleissigen Helferinnen und Helfer, die uns beim Sortieren, Verladen und Backen unterstützt haben.

Hanna Muggli





... da wäre noch!
Diverses aus unserem Gemeindeleben ...

Kamille



Was wäre die Kräuterheilkunde ohne den Klassiker **Kamille**.

Betrachtet man die Signatur der Pflanze, so erkennt man unschwer im Blütenköpfchen eine kleine gelb-farbige Sonne, umsäumt mit weissen lanzettenförmigen Blütenblättern.

Bei den Germanen wurde die Kamille dem Lichtgott Baldur (Balders – der Sanftmütigste und beliebteste aller Götter in den nordischen Sagen – mit langen blonden Haaren, die als die wärmenden Strahlen der Sommersonne galten) geweiht.

Schon in der Antike setzten die Heilkundigen die Kamille als Arzneimittelpflanze, gegen allerlei Beschwerden – wie Atemwegserkrankungen, Blähungen, Entzündungen und Krämpfe der Verdauung, wie auch für die Menstruation – ein.

Viele Erkältungserkrankungen gehen auf ein Ungleichgewicht der Verdauung zurück. Da der Nasen-Rachenraum über den Kehlkopfdeckel direkt mit der Verdauung gekoppelt ist, gelangt die übermässige Schleimproduktion, z.B. bei Schnupfen und Nebenhöhlenentzündungen, in den Magen und Verdauungstrakt. Verdauungsbeschwerden, Blähungen und Unwohlsein können oftmals Begleiterscheinungen bei Erkältungskrankheiten sein. Die Kamille – Chamomilla matricaria – kann hier schnell Abhilfe schaffen. Neben krampflösenden antimikrobieller, desodoriender und entzündungshemmenden Eigenschaften spielen u. a. die Wirkstoffe Flavonoide, Schleimstoffe, Cumarina und Polysaccharide eine heilende Rolle.

Rollkur

Zubereitung:

- Fünf Esslöffel getrocknete Kamillenblüten mit einem Liter heissem Wasser in einer Pfanne übergiesen.
- Ca. 8 bis 10 Minuten mit einem Deckel zugedeckt stehen lassen, um die Dampfperlen wieder in den Sud tropfen zu lassen – abseihen. Dieser Teeaufguss wird in eine Thermoskanne gegossen.

Anwendung:

Am besten morgens nüchtern im Bett liegend:
Vom starken Kamillentee nüchtern eine Tasse ca. 2dl

warm trinken. Anschliessend fünfzehn Minuten auf dem Rücken liegen. Eine weitere Tasse Kamillentee trinken und dann auf die rechte Seite rollen und fünfzehn Minuten liegen bleiben. Erneut eine Tasse heiss geniessen und dann weitere fünfzehn Minuten auf die linke Seite drehen und liegen bleiben. Zum Schluss fünfzehn Minuten auf den Bauch drehen und liegen bleiben. Vor dem Drehen auf den Rücken eine weitere Tasse warmen Tee trinken. Nach dieser Rollkur noch eine halbe Stunde liegen bleiben und ruhen. Der Leib sollte warm gehalten werden. Nach 1½ Stunden sind Sie tiefenentspannt und regen ihre Selbstheilungskräfte an.

Weitere Möglichkeiten um Kamille anzuwenden:

- Kamillenblütenteeauflagen feuchtwarm auf die Brust bei Husten
- Kamillendampfbäder: Handvoll Kamillenblüten mit 1 Liter kochendem Wasser übergiesen. Ein grosses Tuch über den Kopf ziehen und die Dämpfe einatmen.
- Mund- und Nasenspülungen mit Teeaufguss bei Erkältungen
- Bad: 1 Liter konzentrierter Kamillentee 5 bis 10 Min. ziehen lassen und in Sitzbäder oder Vollbäder mit den Blüten eingiessen
- Aufgepasst, bei Korbblüterallergie unbedingt medizinalregistrierte Kamillenblüten verwenden – aus der Apotheke oder Drogerie.

Bei Fragen und Unsicherheiten wenden Sie sich an Fachpersonen, wie Heilpraktikerinnen, dem Hausarzt sowie an ihre Apotheke oder Drogerie.

Heide-Dore Bertschi-Stahl



**Renovationen
Sascha Bauch**

Kratzstrasse 4a • 8425 Oberembrach • Tel. 076 720 69 94
Mail: info@bauch-renovationen.ch • www.bauch-renovationen.ch

- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Verputzarbeiten
- ✓ Lehm- und Kalkputze
- ✓ Keramische Wand- und Bodenbeläge
- ✓ Malerarbeiten

25. Januar 2020 - 5 Jahre Whisky Lounge



Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns
ab 16.00 Uhr mit Whiskywürsten, Bier, ... und natürlich Whisky und Rum
in der Whisky Lounge an der Schaffhauserstrasse 17 in Hettlingen



Herz & Schmerz



Einladung zum Offenen Singen

Freitag, 13. Dezember 2019

je 14.30 bis 16.30 Uhr

Freitag, 10. Januar 2020

Wir singen bekannte Lieder, Schlager, Popsongs und Evergreens.

Im Dezember wird's auch ein wenig weihnächtlich...

Keine Anmeldung, keine Altersgrenze oder Vorkenntnisse, Texte sind vorhanden.



Weitere Daten: Freitag, 14. Februar, 13. März, **3.April**, 8.Mai 2020
Zeit: immer von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Ort: Bistro „Burgrotte“
Bachweg 11, 8442 Hettlingen
Eintritt: frei – Konsumationsmöglichkeit im Bistro

Wir freuen uns auf Euch!

Rahel Wepfer 079 721 16 32
und das Burgtrotten-Team 052 316 13 34

Märli
Theater
Zürich
SEIT
1966

präsentiert:

TICKETS UNTER
MAERLI-THEATER.CH

Rotchäppli



DIALEKTMÄRLLI
NACH
GRIMM

für Menschen ab 4

MEHRZWECKHALLE HETTLINGEN

SAMSTAG, 18. JANUAR 2020, 14.00 UHR

VORVERKAUF ab 06.01.2020 in der GEMEINDEKANZLEI HETTLINGEN, Tel. 052 305 05 05,

gemeinde@hettlingen.ch · TAGESKASSE 13.30 UHR · KINDER CHF 10.00 · ERWACHSENE CHF 15.00

www.maerli-theater.ch · www.facebook.com/maerlithater



SAISON 2020

Märli Bühne Züri spielt «Rotchäppli»

Samstag, 18. Januar 2020, 14.00 Uhr

Mehrzweckhalle Hettlingen

Chasparellas «Kasperlitheater»

Mittwoch, 11. März 2020,

14.00 Uhr und 15.00 Uhr

Zelglitrotte Hettlingen

Comedia Zap Zuckerwattebude

Freitag, 27. März 2020, 20.00 Uhr

Zelglitrotte Hettlingen

Waldspaziergang mit Geschichten und Apéro

In Zusammenarbeit mit dem Naturschutzverein

Donnerstag, 14. Mai 2020, 19.00 Uhr

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt Ihnen Frau Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder E-Mail lilly.zingg@sunrise.ch gerne Auskunft.

HIER KÖNNTE
IHR INSERAT STEHEN.

Nähere Infos zur Inserateaufgabe
im Impressum auf Seite 2.

Ihr Partner rund um Immobilien und Treuhand



Immobilien-Treuhand
Bewirtschaftung, Erstvermietung, Verkauf/Vermittlung

Immobilienentwicklung
Innen- und Aussensanierungen, Umbauten

Treuhand
Finanzbuchhaltung, Steuerberatung

wintimmo

Wintimmo Treuhand und Verwaltungen AG
Theaterstrasse 29, 8401 Winterthur
Tel. 052 268 80 60, www.wintimmo.ch

ELPAG

sorgt für Spannung

Tössfeldstrasse 37 052 212 33 44

8406 Winterthur www.elpag.ch

Ihr Partner für Elektroinstallationen

Ihr Immobilienexperte



Wollen auch Sie Ihre Immobilie
erfolgreich verkaufen?

Dank meinen zielgerichteten Verkaufsaktivitäten, dem hohen Engagement und dem RE/MAX-Netzwerk habe ich innert kürzester Zeit die passenden Käufer für viele Immobilien gefunden.

Kaufen und verkaufen Sie Ihre Immobilie schneller, bequemer und zum bestmöglichen Preis mit mir.

Ich freue mich Sie kennenzulernen.



Rainer Huber 079 127 50 50

Ihr Makler mit Herz und Verstand!



PRINTIMO. MEHR ALS NUR DRUCK.

 **printimo**

Printimo AG
Frauenfelderstrasse 21a
8404 Winterthur
Telefon 052 262 45 85
info@printimo.ch
www.printimo.ch

Ein Unternehmen der Optimo Gruppe

Regionale Nacht der Lichter



▪ **Samstag, 7. Dezember 2019,**
19.15 Uhr /20.00 Uhr, Kirche

19.15 Uhr Für alle, die sich gerne einsingen
möchten: Einüben der Lieder

20.00 Uhr Nacht der Lichter:
Singen – Beten – Schweigen

Anschl.: Ausklang am Feuer bei Tee & Gebäck

Erleben Sie, wie Hunderte von Kerzen unsere Kirche erleuchten, wieviel Kraft gemeinsames Schweigen ausströmt, wie gut es tut, miteinander die meditativen Gesänge aus der Tradition von Taizé zu singen und wie Worte aus der Bibel in die Tiefe führen. Freuen Sie sich auf einen besinnlichen Zwischenhalt mitten in der Adventszeit.

*Monika Abegg, Rahel Wepfer,
Felix Reutemann & Walter Wickihalder*



Einfach erfahren

Wir sind seit 1851 im
Bankgeschäft und stehen Ihnen
zuverlässig zur Seite.

www.zuercherlandbank.ch

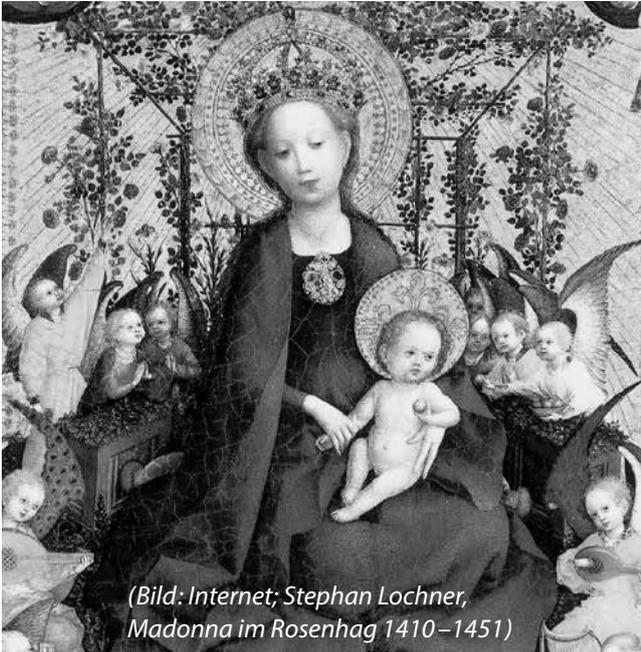


**ZÜRCHER
LANDBANK**

Wir schaffen Möglichkeiten



Seniorenweihnacht



(Bild: Internet; Stephan Lochner,
Madonna im Rosenhag 1410–1451)

▪ Dienstag, 10. Dezember 2019, 14.30, Kirche

Freude – das ist das Thema der diesjährigen Seniorenweihnachtsfeier.

Erinnern Sie sich noch an all die Vorfreude auf die weihnächtlichen Tage, wenn der Herbst vorbei war und die Tage immer früher dunkel wurden? Erinnern Sie sich noch an Ihre eigenen glänzenden Augen, wenn am Heiligen Abend der Christbaum in der Stube stand – mit den brennenden Kerzen, den Kugeln, Erinnerung an die Äpfel im Paradies?

Etwas von all dieser Freude soll uns an diesem Nachmittag erfüllen und bereit machen dafür, dass auch in unsern Herzen Weihnacht wird.

Es freuen sich auf Sie:

Kirchenpflegerin Christiane Gernet, Flötengruppe & Singkreis, Helferinnenkreis, Ursula Roth & Rico Zela und Pfr. Walter Wickihalder



Ökumenischer Mittagstisch für alle Hettlinger Seniorinnen und Senioren



▪ **Donnerstag,
9. Januar und
6. Februar 2020,
12.00 Uhr,
in der Pfarrschür**

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen.

Die Mahlzeit kostet Fr. 15.–. Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst.

Anmeldungen (oder allfällige Abmeldungen) nimmt Gerda Naef entgegen. Bitte melden Sie sich jeweils bis spätestens Dienstagmittag vor dem Mittagstisch an.

Telefon 052 316 14 89 oder gerdanna@gmx.ch

Anmeldetalon Seniorenweihnacht

Name(n) _____

Adresse _____

Abholdienst ja nein

**Anmeldetalon bis Freitag, 6. Dezember
beim Pfarrhaus in den Briefkasten
werfen oder melden Sie sich per E-Mail an bei:
nadja.naef@zh.ref.ch**

«De chlii Hirt & de grossi Räuber»



CHRIPPESPIEL

Ein Weihnachtsspiel aufgeführt von
Hettlinger Kindern

Samstag, 14. Dezember 2019, 17.00 Uhr
Sonntag, 15. Dezember 2019, 17.00 Uhr
Kirche, Türöffnung um 16.30 Uhr

Es sind keine Platzreservierungen möglich, Übertragung in die Pfarrschür an beiden Aufführungen.

Im Weihnachtsspiel «De chlii Hirt & de grossi Räuber» erleben wir die Geschichte vom kleinen Hirten, der sich auf den Weg nach Bethlehem macht. Er möchte das göttliche Kind besuchen, von dem die himmlischen Boten berichtet haben. Ein Räuber hört ebenfalls die gute Botschaft. Doch er kann die Worte nicht richtig verstehen. «Die feiern ein Fest», denkt er. Und da er hungrig ist, schleicht er sich an den kleinen Hirten heran, um zu sehen, was er rauben kann. Der kleine Hirte aber verschenkt seine Gaben an Menschen, die noch weniger besitzen als er. Ob für den Räuber etwas übrigbleibt?

*Das Krippenspielteam:
Monika Abegg, Jürg Naef,
Pfrn. Sabine Sückelberger & Esther Zulauf*



Macht hoch die Tür ...

▪ **Samstag, 21. Dezember 2019, 17.00 Uhr**

Regionale Einstimmung in die Weihnachtszeit
mit gemeinsamem Gesang und einer Prise Poesie.
Musik: Ursula Roth, Orgel; Severin Oesch, Violine;
Andreas Kägi, Querflöte & Heini Weber, Fagott

Pfrn. Nadine Mittag

Das Friedenslicht aus Bethlehem in der Schweiz – ein Brauch, der alle Grenzen überwindet:

Im Anschluss an die «Einstimmung in die Weihnachtszeit» können Sie das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause nehmen. In der Geburts-grotte von Jesus in Bethlehem entzündet jeweils in der Adventszeit ein Kind ein Licht – das Friedenslicht, welches mit einer speziellen Laterne mit dem Flugzeug an verschiedene Orte der Welt gebracht wird und dann von Mensch zu Mensch weitergeschenkt wird. Rainer Hesse aus unserer Gemeinde holt es in Zürich für uns alle ab und bringt es nach Hettlingen. Das kleine Licht aus Bethlehem soll uns motivieren, einen persönlichen und aktiven Beitrag für Dialog und Frieden zu leisten und einander Wärme und Licht zu sein in unserer oft so kalten Welt.

Vielleicht zünden Sie die Kerzen an Ihrem Adventskranz oder an Ihrem Christbaum mit diesem speziellen Licht an oder bringen es Ihrem kranken Nachbarn – eine kleine Geste, aber wenn es alle tun, wird es heller auf unserer Welt.

Bringen Sie an die Einstimmung bitte Ihre eigene Laterne mit, damit Sie das Licht nach Hause transportieren können. Ebenso werden wir dafür besorgt sein, das spezielle Friedenslicht-Kerzen vorhanden sind, mit denen Sie Ihr Licht nach Hause nehmen können (Kosten: Fr. 5.–).



Familie-Weihnacht



- **Dienstag, 24. Dezember 2019, 15.00 Uhr, Kirche (bis ca. 15.40 Uhr)**

Was wäre wenn ...

der Adventskranz seine Idee von Weihnachten kundtut, die Liednote von einer besonderen Freude singt und die Krippe zum Leben erwacht ...

... dann feiern wir spielerisch und kreativ, singend und lachend, gemeinsam mit Klein und Gross zusammen Weihnachten. Wir gestalten die familienfreundliche Feier im Stil der Wuselchile, singen bekannte Weihnachtslieder und erzählen die Weihnachtsgeschichte.

Egal welchen Alters, alle sind in diesem Gottesdienst willkommen und eingeladen, mitzuspielen, mitzusingen und das Weihnachtswunder zu entdecken.

Esther Zulauf, Pfrn. Nadine Mittag & Mario Strelbel, Akkordeon

Christnachtfeier



- **Dienstag, Heiligabend, 22 Uhr, Kirche**

«Lasst uns nach Bethlehem gehen und die Geschichte sehen...!»

Mit diesen Worten machen sich die Hirten auf den Weg, um das Licht der Welt zu erblicken. Licht in dunkler Nacht. Geburt und Neuanfang in ausweglosen Zeiten. Erwartungsvoll setzen sie sich in Bewegung – vielleicht leichtfüssig-beschwingt von Hirtenmusik begleitet ...

Darum lasst uns den Hirten nachgehen und sehen und hören, was sie zum Staunen und Tanzen bringt.

Pfrn. Sabine Stückelberger & Christian Ringendahl, Orgel

Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl



Giotto (di Bondone) (1267 – 1337), Kirche S. Francesco, Assisi. Unterkirche (1315). Quelle: Internet

▪ Mittwoch, 25. Dezember 2019, 10.00 Uhr, Kirche

Es tut gut, dass alle Jahre wieder Weihnachten ist, das Fest mit Christbaum, Weihnachtsguetzli, mit den tausend Kerzenlichtern und den vielen Liedern. Es gibt dem Leben seinen innern Rhythmus, macht die Seele warm und weit.

Pfr. Walter Wickihalder & Singkreis mit Rico Zela



Stubete in der Pfarrschüür!

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein!
Claire Kern & Christine Mügler

Donnerstag:
19.12. / 16.1. / 20.2. / 19.3. / 16.4.

Jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Pfarrschüür.

Abendandacht – Die kleine Form am Samstagabend



Emmy Klinker, Feierabend (1921). Quelle: Internet

▪ Samstag, 18. Januar 2020, 17.00 Uhr, Kirche

Manchmal braucht die Seele nicht den grossen Gottesdienst am Sonntagmorgen. Manchmal reicht die schlichte Andacht am Vorabend, eine halbe Stunde mit Gebet und Liedern, mit Musik und mit einer kurzen Lesung aus der Bibel. Ohne Predigt, aber mit der Stille für die eigenen Gedanken.

Pfr. Walter Wickihalder & Christian Ringendahl, Orgel



Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross – mit Taufe



- **Sonntag, 19. Januar 2020, 15.00 Uhr, Kirche, mit anschliessendem Zvieri**

«Zusammen schaffen wir es»

In der Wuselchile feiern wir alle miteinander: kleinere und grössere Kinder und ihre Eltern, Grosseltern und alle, die mitwuseln möchten!

Wenn der erste Schnee fällt, wird die Landschaft von einem weissen Kleid zugedeckt und alles wird ruhig. Alles? Nein, die Bewohner des Waldes sind unterwegs und suchen nach Futter. Doch alleine ist das ziemlich mühsam. Unsere Geschichte erzählt, wie die Tiere sich zusammentun und gemeinsam auf Nahrungssuche gehen.

Wir hören die Geschichte, singen und feiern, spielen und basteln. Bei einem feinen Zvieri klingt der Nachmittag aus.

In der Wuselchile sind alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein grosses Gewusel!

Esther Zulauf mit dem Wuselchile-Team

Miteinander bewegende Gospels singen! Zum zwölften Mal! Machen Sie mit!



Let's sing! – Ad hoc-Gospelchor-Projekt

Jung und Alt zusammen – dreimal unter professioneller Leitung proben – einmal im Gottesdienst auftreten!

Mit: Dirigent Trevor J. Roling, Pianist Robert Matti und Pfrn. Sabine Stückelberger

Daten Proben:

jeweils Montag, 13. / 20. / 27. Januar 2020, 19.30 – 21.00 Uhr, Kirche

Gottesdienst:

- **Sonntag, 2. Februar 2020, 10.00 Uhr, Kirche**

Wir freuen uns auf deine / Ihre Anmeldung bis 10. Januar 2020 und aufs miteinander Singen! nadja.naef@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81

Weggang von Esther Zulauf

Nach fast vier Jahren Wirken als Kinder und Familiensozialarbeiterin in unserer Kirchgemeinde hat sich Esther Zulauf entschieden neue Wege zu gehen. Sie möchte die Arbeit im Bereich Maltherapie intensivieren und ausbauen.

Esther hat durch ihre herzliche, offene Art viele Menschen angesprochen, viele neue Kontakte geknüpft und mit diversen Freiwilligen und Mitarbeitenden erfolgreiche Projekte gestaltet und geleitet. Wir bedauern ihren Weggang sehr, wünschen ihr aber auf diesem Weg alles Liebe und Gottes Segen auf ihrem weiteren Weg.

*Manuela Steger,
Co-Präsidentin der Kirchenpflege und Personal*

«Das ganze Leben ist ein ewiges Wiederanfangen»
Hugo von Hoffmansthal



Mädchentreff «Für alle Girls ab der 6. Klasse»

- 17.1. Wir feiern das neue Jahr
- 31.1. Von Mädchen – für Mädchen
- 7.2. Kochduell (nur mit Anmeldung!)

Freitags von 19.00 – 21.00 Uhr

Esther Zulauf, Bereich Kinder,
Jugend & Familien und Lara Blake-Hofer
Bei Fragen: Esther Zulauf 076 585 22 34
oder esther.zulauf@zh.ref.ch

Neues aus der Pfarrwahlkommission

Die Pfarrwahlkommission hat termingerecht 11 Bewerbungen erhalten, was verglichen mit anderen Kirchgemeinden relativ viel ist. Aus diesem Kreis wurden 6 Personen ausgewählt, mit denen die Kommission bis Weihnachten ein Erstgespräch führen wird. Danach wird der Kreis der Kandidierenden eingegrenzt, welche die Kommission im Gottesdienst oder in einer anderen Veranstaltung besuchen wird.

*Jacques-Antoine von Allmen,
Co-Präsident der Kirchenpflege und Öffentlichkeitsarbeit*

Kontakt:

Katharina Schenk,
Präsidentin der Pfarrwahlkommission
katharinam.schenk@gmail.com

Save the date: Familienkinoplausch in der Kirche!



flickr.com/zhrefch. Quelle: Internet

- **Samstag, 29. Februar 2020, Kirche**
Türöffnung: 18.00 Uhr – Filmstart: 18.30 Uhr

Der Erlös des Filmabends kommt vollumfänglich dem Jugendfonds zur Finanzierung unserer zusätzlichen Pfarrstelle für Kinder-, Jugend- und Familienarbeit zugute. Weitere Details verraten wir in der nächsten Ausgabe der Hettlinger Zytig!



Spendenfinanzierte zusätzliche Pfarrstelle: Hintergrundinformation

Für den Arbeitsbereich Kinder – Jugendliche – Familien verfügt unsere Kirchgemeinde für die nächste Amtsdauer bis Juni 2024 über insgesamt 70 Pfarrstellenprozent. 20 Stellenprozent davon sind durch die Landeskirche finanziert, die anderen 50 Stellenprozent finanziert die Kirchgemeinde als sogenannte gemeindeeigene Pfarrstelle. Gemäss Beschluss der Kirchgemeindeversammlung vom 24. November 2017 sind 20 der 50 gemeindeeigenen Stellenprozent über den Jugendfonds zu finanzieren, also rund Fr. 30 000.– pro Jahr.

Mit verschiedenen Aktivitäten sammeln wir Geld und füllen so unseren Jugendfonds: dazu gehören die beliebten Kino-Benefiz-Abende sowie die Chips-Verkäufe am Weinländer Herbstfest 2018 und am reformierten Jugendfestival YAY 2019 in Zürich. Im nächsten Jahr ist zudem eine Besenbeiz in der Zelglitrotte geplant. Vor allem sind wir jedoch auf grosse und kleine Spenden angewiesen, um das Sammelziel zu erreichen. Diese Spenden sind zwar für die Jugend-Pfarrstelle bestimmt, kommen aber dem kirchlichen Leben aller Altersgruppen zugute, da die ordentliche Pfarrstelle dadurch von zahlreichen Aufgaben entlastet wird.

Wir danken allen Spenderinnen und Spendern von Herzen, die eine blühende Kirche für Jung und Alt ermöglichen!

*Für das Projektteam Gemeindeeigene Pfarrstelle
(Dominique Blake, Cordin M. Camenzind, Konrad Müller,
Nicole Steinemann, Pfrn. Nadine Mittag)*

*Jacques-Antoine von Allmen, Co-Präsident der Kirchenpflege
und Öffentlichkeitsarbeit*

Wir brauchen Sie für eine blühende Kirche mit Jung und Alt!

Für die Finanzierung unserer ergänzenden Pfarrstelle freuen wir uns über Ihre Spende!

So helfen Sie mit, dass wir mit mehr Stellenprozent ein vielfältigeres Programm zum Blühen bringen können. Unser Ziel ist es eine Kirche für alle Generationen zu sein:

- ... die allen im Dorf und in der Region offen steht.
- ... in der Kinder und Jugendliche ihren Glauben entdecken.
- ... in der junge Menschen etwas zu sagen haben.
- ... in der Alt und Jung willkommen sind.
- ... die ein offenes Ohr für Themen und Herausforderungen beim Älterwerden hat.

«HOFFNUNGSSTARK»

– wir sind voller Hoffnung auf
Ihren Beitrag!



Kontoangaben:

PC: 85-622830-5

Vermerk: «HOFFNUNGSSTARK»

IBAN: CH57 0900 0000 8562 2830 5

Ref. Kirchgemeinde Hettlingen

reformierte
kirche hettlingen



Online-Shop

Vögeli + Berger AG

052 316 14 21 www.voegeli-berger.ch
Vögeli + Berger AG, Schösslistrasse 4, 8442 Hettlingen

**Ihr Fachgeschäft für Haus,
Hof und Garten**

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice



Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom Freitag, 22. November 2019, 20.00 Uhr, Pfarrschür

Die Gemeindeversammlung der reformierten Kirchgemeinde Hettlingen vom 22. November 2019, hat gemäss dem bei der Gemeindeverwaltung aufliegenden Protokoll folgende Beschlüsse gefasst:

1. Die gemeindeeigene Pfarrstelle 50% wurde für die Amtsdauer 2020 – 2024 verlängert
2. Der Wahlvorschlag von Pfarrerin Nadine Mittag für ein Pensum von 50% für die Amtsdauer 2020 – 2024 zuhanden der Urnenwahl wurde angenommen
3. Die Erweiterung des Auftrags der Pfarrwahlkommission «Besetzung von Pfarrstellen im Umfang von 120%» wurde angenommen
4. Der Voranschlag 2020, inkl. Investitionsanträge «Renovation Pfarrhaus» und «Renovation Kirche» wurden genehmigt und der Steuerfuss festgesetzt

Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Bezirkskirchenpflege Winterthur, Zwinglistrasse 41, 8400 Winterthur, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die Beschlüsse gestützt auf Art. 151 Abs. 1 GG binnen 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde bei der Bezirkskirchenpflege erhoben werden.

Begehren um Berichtigung des Protokolls sind als Rekurs binnen der nämlichen Frist, vom Beginn der Auflage an, gerechnet, bei der Bezirkskirchenpflege einzureichen.

Hettlingen, Dezember 2019
Reformierte Kirchenpflege Hettlingen



*Leise
wie Schnee kommt
das Kind in der Krippe zur
Welt, der «grosse Gott, gerne
klein».*

*Von Herzen wünschen wir Ihnen ein lichtiges
und frohes Weihnachtsfest, leise Momente der
Stille und Ruhe. Aber auch Zeit für heitere,
stärkende Begegnungen, die Ihnen wie
Engelsmusik in den Ohren klingen. Kommen
Sie behütet ins neue Jahr!*

*Ihre Kirchenpflege, das Pfarrteam
und alle Mitarbeitenden*

Fahrdienst für die Regionalgottesdienste in Dägerlen mit Taxi Capa

Seit Februar 2019 gibt es einen Fahrdienst zu den Regionalgottesdiensten in Dägerlen. Die Firma «Taxi Capa», deren Besitzer Renate Wüst und Aws Bahjat in Hettlingen wohnen, macht uns ein super Angebot und übernimmt die Fahrten von Hettlingen nach Dägerlen zur Kirche und dann wieder zu Ihnen nach Hause.

Was müssen Sie tun?

Bis spätestens am jeweiligen Sonntag um 9.00 Uhr (gerne schon am Samstag!) bestellen Sie das Taxi unter der Nummer: 0800 22 72 82. Erwähnen Sie unbedingt, dass Sie zur Kirche nach Dägerlen wollen. Die Fahrt ist für Sie kostenlos.

TAXI **CAPA**.CH

0800 22 72 82



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

DEZEMBER

Freitag	6.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Verrückte Weihnachten mit Esther Zulauf	Pfarrschüür
Samstag	7.	20.00 Uhr	Regionale Nacht der Lichter Im ökumenischen Geist von Taizé gemeinsam singen – beten – schweigen ab 19.15 Uhr freiwilliges Einsingen Team: Monika Abegg, Rahel Wepfer, Felix Reutemann & Walter Wickihalder Kollekte: acat, anschliessend Punsch und Guetzli am Feuer	Kirche
Dienstag	10.	14.30 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier Flötengruppe mit Ursula Roth, Singkreis mit Rico Zela, Helferinnenkreis, Christiane Gernet & Pfr. Walter Wickihalder Bitte anmelden!	Kirche
Freitag	13.	6.45 Uhr	Jugendgottesdienst «Light in the darkness» Besonderer Jugendgottesdienst im Advent. Mit vielen Kerzen. Mit Advents- und Weihnachtsliedern. Anschliessend Zmorge (bis ca. 7.45 Uhr) Pfrn. Nadine Mittag mit Konfirmandinnen & Konfirmanden	Kirche
Samstag	14.	17.00 Uhr	Krippenspiel: «De chlii Hirt & de grossi Räuber» Kollekte: Verein «ayoba – Lebensperspektiven für Aidswaise in Südafrika» & Jugendfonds unserer Kirchgemeinde	Kirche
Sonntag	15.	17.00 Uhr	Krippenspiel: «De chlii Hirt & de grossi Räuber» Kollekte: Verein «ayoba – Lebensperspektiven für Aidswaise in Südafrika» & Jugendfonds unserer Kirchgemeinde	Kirche
Dienstag	17.	9.00 Uhr	FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
Donnerstag	19.	14.00 Uhr	Stubete Mit Claire Kern und Christine Mügglar	Pfarrschüür
Samstag	21.	17.00 Uhr	«Macht hoch die Tür ...» Regionale Einstimmung in die Weihnachtszeit Ursula Roth, Orgel; Severin Oesch, Violine; Andreas Kägi, Querflöte & Heini Weber, Fagott Pfrn. Nadine Mittag Kollekte: HEKS, anschl. Verteilen des Friedenslichts aus Betlehem	Kirche
Dienstag	24.	15.00 Uhr	Familie-Weihnacht (Ende ca. 15.40 Uhr) Was wäre wenn ... der Adventskranz seine Idee von Weihnachten kundtut, die Liednote von einer besonderen Freude singt und die Krippe zum Leben erwacht?! Pfrn. Nadine Mittag, Esther Zulauf & Mario Strebel, Akkordeon Kollekte: HEKS	Kirche
		22.00 Uhr	Christnachtfeier Pfrn. Sabine Stückelberger, Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: HEKS, Tee und Guetzli	Kirche
Mittwoch	25.	10.00 Uhr	Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl Pfr. Walter Wickihalder Musik: Singkreis mit Rico Zela & Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: HEKS	Kirche
Sonntag	29.	10.00 Uhr	Regional-Gottesdienst Pfrn. Sabine Stückelberger, Ursula Roth, Orgel Kollekte: HEKS, Kirchenkaffee	Kirche



JANUAR

Mittwoch	1.	10.00 Uhr	Regionaler Neujahrs-Gottesdienst Pfr. Walter Wickihalder, Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: Sozialwerke Ernst Sieber, Kirchenkaffee Kinderhüeti	Kirche
		ab 9.30 Uhr		Pfarrschüür
Sonntag	5.	10.00 Uhr	Regional-Gottesdienst Pfr. Walter Wickihalder Dimitria Neuhauser, Orgel, Kollekte: Läbesruum Kinderhüeti und Kirchenkaffee Fahrdienst: Telefon 0800 22 72 82; bestellen bis spätestens Sonntag, 9.00 Uhr	Kirche Dägerlen
Dienstag	7.	9.00 Uhr	FinkeZwischere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
Donnerstag	9.	12.00 Uhr	Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Bitte anmelden bei Gerda Naef, 052 316 14 89, gerdanna@gmx.ch	Pfarrschüür
Sonntag	12.	10.00 Uhr	Gottesdienst Pfrn. Sabine Stückelberger, Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: Blaues Kreuz, Kirchenkaffee	Kirche
Montag	13.	19.30 Uhr	Gospelchor-Projekt: Let's sing! – 1. Probe Mit Trevor J. Roling, Robert Matti & Pfrn. Sabine Stückelberger	Kirche
Donnerstag	16.	14.00 Uhr	Stubete mit Claire Kern & Christine Müggler	Pfarrschüür
Freitag	17.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Wir feiern das neue Jahr! mit Esther Zulauf	Pfarrschüür
Samstag	18.	17.00 Uhr	Abendandacht Pfr. Walter Wickihalder, Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: Bfa-Projekt: Dorfgemeinschaften wehren sich gegen Ausbreitung von Ölpalmpflanzen, Apéro	Kirche
Sonntag	19.	15.00 Uhr	Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross «Zusammen schaffen wir es»	Kirche
Montag	20.	19.30 Uhr	Gospelchor-Projekt: Let's sing! – 2. Probe Mit Trevor J. Roling, Robert Matti & Pfrn. Sabine Stückelberger	Kirche
Dienstag	21.	9.00 Uhr	FinkeZwischere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
Sonntag	26.	10.00 Uhr	Abendmahl-Gottesdienst mit den 3. Klassunti-Kindern Katechetin Kathrin Rutishauser, Pfrn. Nadine Mittag Christian Ringendahl, Orgel Kollekte: Elternnotruf, Kinder-Apéro	Kirche
Montag	27.	19.30 Uhr	Gospelchor-Projekt: Let's sing! – 3. Probe Mit Trevor J. Roling, Robert Matti & Pfrn. Sabine Stückelberger	Kirche
Freitag	31.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Von Mädchen – für Mädchen mit Esther Zulauf	Pfarrschüür

FEBRUAR

Sonntag	2.	10.00 Uhr	Regionaler Gospel-Gottesdienst «Let's sing!» Gospel Ad hoc-Chor mit Dirigent Trevor J. Roling & Pianist Robert Matti Pfrn. Sabine Stückelberger Kollekte: Solinetz, Apéro Kinderhüeti	Kirche
		ab 9.30 Uhr		Pfarrschüür
Dienstag	4.	9.00 Uhr	FinkeZwischere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
Donnerstag	6.	12.00 Uhr	Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Bitte anmelden bei Gerda Naef, 052 316 14 89, gerdanna@gmx.ch	Pfarrschüür
Freitag	7.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Kochduell mit Esther Zulauf Nur mit Anmeldung!	Pfarrschüür



«1 Million Sterne»



Samstag, 14. Dezember 2019

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Kirchplatz St. Martin Seuzach

um 17.00 Uhr: Krippenspiel

Anschließend Wienerli, Brot und Getränke
im Pfarreisaal

An diesem Tag werden wieder Tausende Kerzen im Rahmen von «Eine Million Sterne» den Nachthimmel erhellen. Jedes Licht ist ein Bekenntnis für eine Schweiz, die Schwache stützt und in Not Geratenen zur Seite steht.

Wir beteiligen uns an der Aktion der Caritas und setzen ein Zeichen: Solidarisch sein mit Menschen, denen es nicht so gut geht. Gegen eine Spende stellen wir Windlichter auf.

Krippenspiel



Samstag, 14. Dezember 2019, 17.00 Uhr
kath. Kirche St. Martin in Seuzach

Ganz überraschend hat sich für unser Krippenspiel Besuch angemeldet!

Jemand will erfahren, was denn da vor so vielen Jahren geschehen ist. Jemand der herausfinden will, warum für uns Weihnachten so wichtig ist.

Wir Erstkommunionkinder laden Sie ganz herzlich zu unserem Krippenspiel ein.

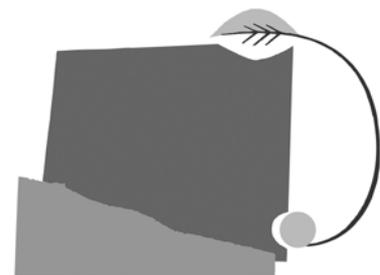
Im Anschluss gibt es Wienerli und Brot für alle.

Wir freuen uns auf Sie!

GÄRTEN

Leidenschaft seit über 50 Jahren

- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Naturnahe Gärten
- Gartenumgestaltungen



RÜEGG AG

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Rüegg AG | Ohringerstrasse 120, 8472 Seuzach | www.rueegg-gartenbau.ch
Telefon 052 335 12 15 | FAX 052 335 15 36 | sekretariat@rueegg-gartenbau.ch

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

DEZEMBER		Lokalität	Organisator
6.	19.00 Uhr	Adventsfeier vom Frauen- und Männerverein	Kath. Kirche St. Martin Kath. Frauen- und Männerverein St. Martin
7.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
8.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Kirchenkaffee	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
10.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
10.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
12.	6.00 Uhr	Roratefeier, anschl. Frühstück	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
12.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier	Alterszentrum im Geeren Kath. Pfarrei St. Martin
14.	16.00 Uhr	Eine Million Sterne	Kath. Kirchenplatz St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
14.	17.00 Uhr	Krippenspiel mit den 3. Klässlern	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
15.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Kirchenkaffee	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
15.	18.30 Uhr	Santa Messa in lingua italiana	Kath. Kirche St. Martin Missione Catolica Lingua Italia
17.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
17.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
19.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
21.	18.00 Uhr	Versöhnungsfeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
22.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Kirchenkaffee	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
24.	17.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Hl. Abend	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
24.	22.00 Uhr	Eucharistiefeier zur Hl. Nacht	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
25.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier Weihnachten	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
29.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
JANUAR			
1.	17.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Neujahr	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
2.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
4.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
5.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
5.	18.30 Uhr	Santa Messa in lingua italiana	Kath. Kirche St. Martin Missione Catolica Lingua Italia
7.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
7.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
7.	12.00 Uhr	Mittagstisch für Jung und Alt	Kath. Pfarreizentrum St. Martin Kath. Frauenverein
9.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier	Alterszentrum im Geeren Kath. Pfarrei St. Martin
11.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
12.	10.00 Uhr	Ökum. Neujahrsgottesdienst, anschl. Behördenapéro	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde
14.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
14.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
16.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
17.	20.15 Uhr	Männerverein Generalversammlung	Kath. Pfarreizentrum St. Martin Kath. Männerverein St. Martin
18.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
19.	10.00 Uhr	Ökum. Gottesdienst	Ref. Kirche Dägerlen Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde
21.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
21.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
21.	14.00 Uhr	Kafitträff	Kath. Pfarreizentrum St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde
23.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin
25.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin Kath. Pfarrei St. Martin



26.	10.00 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
28.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
28.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
30.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin

FEBRUAR

1.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Blasiussegen	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
2.	10.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kerzen- und Blasiussegen	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
2.	18.30 Uhr	Santa Messa in lingua italiana	Kath. Kirche St. Martin	Missione Catolica Lingua Italia
4.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
4.	9.00 Uhr	Rosenkranzgebet	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
4.	12.00 Uhr	Mittagstisch für Jung und Alt	Kath. Pfarrzentrum St. Martin	Kath. Frauenverein
6.	8.30 Uhr	Eucharistiefeier	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin

CANTUS SANCTUS
Chor der Kirchgemeinde Rickenbach-Seuzach präsentiert

Konzert im Advent
Die schönsten Motetten, bewegende Gospels und auch Adventslieder zum Mitsingen

Regula Suter Ciampi, Orgel
Trevor J. Roling, Leitung

Samstag, 7. Dezember 2019, 20.00 Uhr
Sonntag, 8. Dezember 2019, 15.00 Uhr
Katholische Kirche Wiesendangen

Eintritt frei, Kollekte

Sitzplatzreservation ab sofort über www.cantus-sanctus.com
ohne Internet ab 1. Dez. täglich 18 - 19 Uhr Tel. 052 233 92 87
oder vor Konzertbeginn



Die Sternsinger kommen!

20*C+M+B+20

Die Sternsinger sind wieder in unserer Pfarrei unterwegs. Sie werden am Sonntag, 5. Januar 2020 um 10.00 Uhr im Gottesdienst gesegnet und ausgesendet. Sie wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr und schreiben – auf Wunsch – den Segensspruch an Ihre Tür: Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus. Der Erlös kommt dem Hilfswerk Missio zugute, das im Jahr 2020 für den Libanon sammelt.

Die Sternsinger sind in Hettlingen unterwegs: Sonntag, 5.1.20 von 11.45 bis ca. 13.45 und von 14.45 bis ca. 16.45 Uhr.

Wünschen Sie den Besuch unserer Sternsinger, dann melden Sie sich bitte bis am 21.12.19 bei M. Hafen: 052 335 34 83 / 079 282 18 04 marlen. hafen@martin-stefan.ch

Sie können auch die Anmeldeformulare im Eingang der Kirche in Seuzach benutzen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen Ihnen eine gute Zeit. Die Sternsinger



Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Gemeinde- und Schulbibliothek, Schwimmbad, Sauna, Postagentur, Spitex

GEMEINDEVERWALTUNG HETTLINGEN

Stationsstrasse 27, 8442 Hettlingen, 052 305 05 05

Montag	08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	07.00 – 13.00 Uhr

GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK

Schulstrasse 14, 8442 Hettlingen, 052 316 19 38

Montag	15.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr
Während der Schulferien	gemäss www.winmedio.net/hettlingen

SCHWIMMBAD HETTLINGEN

Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen, 052 316 15 84 (Info-Telefon)

geschlossen

SAUNA HETTLINGEN

Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen

 **Achtung! Neue Öffnungszeiten ab 1. Januar 2020! Siehe Info auf Seite 14.**

Frauen	Dienstag	12.30 – 22.30 Uhr
	Donnerstag	12.30 – 17.00 Uhr
	Freitag	12.30 – 17.00 Uhr
	Samstag	14.30 – 19.00 Uhr

Männer	Montag	15.00 – 22.30 Uhr
	Mittwoch	15.00 – 22.30 Uhr
	Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
	Freitag	17.00 – 22.30 Uhr
	Samstagmorgen	09.00 – 14.30 Uhr
	Samstagabend	19.00 – 22.30 Uhr

Gemischt	Donnerstagabend	19.30 – 22.30 Uhr
----------	-----------------	-------------------

POSTAGENTUR HETTLINGEN

im VOLG-Laden, Schulstrasse 1, 8442 Hettlingen

Montag bis Freitag	06.30 – 19.00 Uhr
Samstag	06.30 – 17.00 Uhr

SPITEX REGIOSEUZACH

Stationsstrasse 20, 8442 Hettlingen, 052 316 14 74

Montag bis Freitag, Bürozeiten	08.00 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.00 Uhr

Sprechstunden im Spitex-Zentrum:

Montag und Donnerstag oder nach Vereinbarung	15.00 – 16.00 Uhr
---	-------------------

An alle Vereine, Parteien, ... aus Hettlingen:
 Der Veranstaltungskalender basiert auf der Website der Gemeinde Hettlingen
 (Veranstaltungen). Melden Sie Ihren Anlass unter www.hettlingen.ch an
 und er erscheint im Veranstaltungskalender!



Veranstaltungskalender Gemeinde Hettlingen

DEZEMBER	Anlass	Lokalität	Organisator
7. 17.15 – 20.00 Uhr	Der Samichlaus kommt in den Wald	im Wald	Familienverein
9. 18.00 Uhr	Adventskonzert	Bibliothek der Schule	Jugendmusikschule
12.	Adventsabend	Gemeindesaal	Frauenverein
15. 10.00 – 11.00 Uhr	Adventskonzert	Alterszentrum im Geeren	Musikgesellschaft

JANUAR



2. 9.00 – 17.00 Uhr	Faustballturnier	Mehrzweckhalle	Faustballgruppe der Männerriege
5. 16.00 – 18.00 Uhr	Neujahrsapéro mit der Gemeinde	Zelglitrotte	Naturschutzverein
6. 17.30 Uhr	Blutspendeaktion	Mehrzweckhalle	Samariterverein
11.	Altpapier- und Kartonsammlung	Gemeindegebiet	Cevi
12. 14.00 – 17.00 Uhr (evtl. So. 19.1.)	Spaziergang «Vogel-Nistkästen»	Start: Veloweg Richtung Henggart beim Waldeingang	Naturschutzverein
18. 14.00 Uhr	Märlibühne Züri spielt «Rotchäppli»	Mehrzweckhalle	Kulturkommission
24. 19.30 – 23.30 Uhr	SVP-Jassturnier	Mehrzweckhalle	SVP
24. 19.00 – 22.30 Uhr	Generalversammlung MRH	Restaurant Eichmühle	Männerriege
25. 19.30 Uhr	Abendunterhaltung	Mehrzweckhalle	Musikgesellschaft
26. 13.30 Uhr	Konzert und Unterhaltung	Mehrzweckhalle	Musikgesellschaft
30. 20.00 Uhr	Generalversammlung	Gemeindesaal	Frauenverein
31. 19.00 Uhr	Schülerkonzert	Singsaal	Jugendmusikschule



Das Team der Hettlinger
 Zeitig wünscht allen
 Leserinnen und Lesern eine
 lichterfüllte Adventszeit,
 erholsame Weihnachtstage
 und fürs neue Jahr alles Gute
 und beste Gesundheit!



ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Im Notfall versuchen Sie zunächst Ihren Hausarzt zu erreichen.

Andernfalls steht Ihnen jederzeit die Telefonnummer **0800 33 66 55**

zur Verfügung. Dort erhalten Sie Auskunft über den diensthabenden

Notfallarzt. Siehe auch: **www.aerztefon.ch**

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Polizeiposten Seuzach	052 320 04 04
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Klinik Lindberg Winterthur, 24-Stunden-Notfall	052 266 16 66
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Land-Permanence Henggart	052 317 57 57
Polizei Notruf	117
Feuerwehr Notruf	118
Sanitäts Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle Tox Info Suisse	145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147



Mitteilungsblatt der Gemeinde Hettlingen

Nr. 10, 6. Dezember 2019, 37. Jahrgang, Auflage: 1420 Expl.

Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe: Dienstag, 28. Januar 2020, 18.00 Uhr

Versand: 7. Februar 2020

Adresse für Einsendungen und Anfragen

Redaktion Hettlinger Zytig, Gemeindeverwaltung, 8442 Hettlingen

hettlinger-zytig@hettlingen.ch